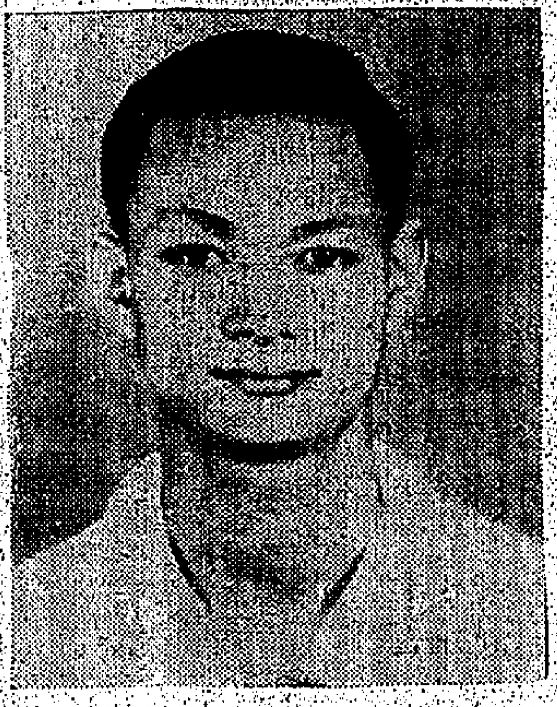
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：弍六七八九　採訪部：二五二五二　營業部：弍四弍九六　廣告部：二弍一六○　社長室：弍五四九五
電報掛號：二○七五　郵政信箱：六十二號
今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠版精編壹大張）
新聞紙登記第六六四號

本報1962年下半年在港平均每日淨銷數五六、四七七份　上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

今日隨報附送「梁紅玉」精美七彩特刊一大張

朱冠球由廣州返港 在羅湖被拘獲
即被帶返警署落案控告謀殺罪 何杏桃同行隨往警署接受問話


在羅湖被拘獲之朱冠球

【本報訊】因美麗都大廈富孀命案而被警方全力「找尋」的未婚夫婦朱冠球和何杏桃，昨日（案發後的第十二日）下午由大陸持回港証返抵羅湖英界時，經移民局官員通知警方，即由中西高級警官多人，到羅湖將朱冠球拘捕，隨即帶返警署落案，控以謀殺罪，而何杏桃亦被「請往」警署問話。

何杏桃昨晚在夜總會出現

朱冠球和何杏桃昨日下午四時（即羅湖關閘前的十五分鐘）越過羅湖橋，進入英界辦理入境手續時，即被移民局辦事人員發覺，立即通知警務總部，大批警探趕到後，朱冠球即被押上手銬，隨即帶往上水警署「落案」，兩人於晚上九時以私家車送返紅磡警署。

何杏桃昨晚十時後，曾一度在麗宮夜總會出現，但當發覺本報記者追蹤後，即行避去。

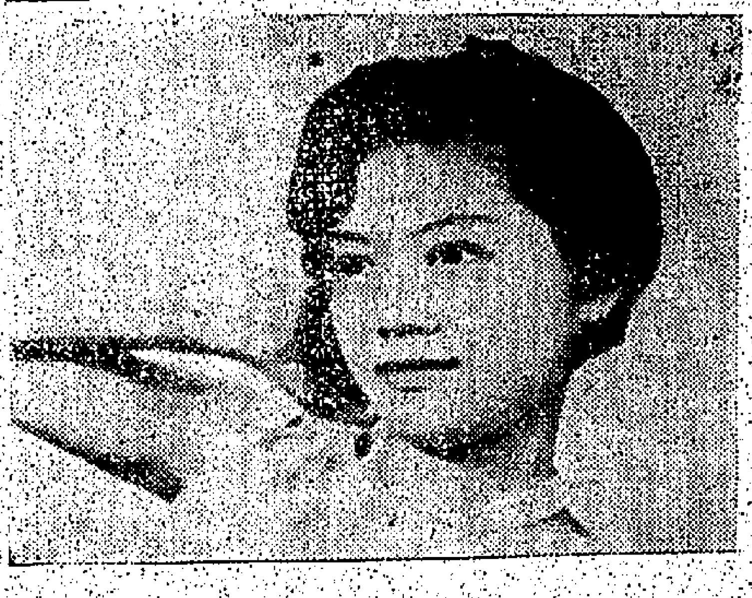
㈡何杏桃九龍城寨村四十九號A二樓的住所，她的母親表示：朱、何兩人重返香港的消息，是記者告訴她後才知道。又說：杏桃的父親在女兒失蹤後患腦痛，昨日曾訪醫生，記者訪問時已服藥入睡。

㈢朱冠球與義母的汝洲街二五六號二樓原住址，義母已遷出。

據可靠方面分析：朱、何兩人既進入大陸，本無理由在不過十天內便重返本港，除非本港警方曾與中共取得聯絡，迫使兩人離開大陸。

接獲移民局通知而于昨日下午趕往深圳的警方人員，有九龍偵緝處長吉必烈，紅磡、尖沙咀偵緝主任關道安，九龍總探長監剛，紅磡、尖沙咀探長陸坤，尖沙咀高級探目監賢發，探目歐侬，偵緝部辦誠興源等。

傳本港警察當局 與中共取得聯絡 迫使兩人重返港
本報三日前曾報導兩人在廣州


朱冠球之未婚妻何杏桃

在該謀殺案發生後，各方對朱、何兩人的行踪，頗多推測，有人認爲兩人尚未離港，亦有傳說兩人赴澳門，但三天前本報曾獨家報導朱、何兩人曾在廣州聯名發信本港親屬。

身材短小的朱冠球，昨日被捕時，仍穿失蹤時的「格仔」黑西裝絨恤衫，新領帶，黑褲，黑鞋，頭髮長長，似乎久未理髮。身上傳有若干款項，但未証實。但稱有行李多張。

十八歲的何杏桃，昨日是「飛女」打扮——緊窄的黑長褲，紅恤衫，黑短褸，黑鞋。

本報記者昨晚曾分訪與本案有關的三地點：

㈠命案發生的現場——尖沙咀美麗都大厦七樓F座四號。死者黃美秀的外孫關某表示，仍未接獲警方通知有關朱冠球被捕的消息，但室內有警探一名在看守。

新聞處公佈

政府新聞處昨晚八時零五分消息：警方今晚扣留一名叫朱冠球的中國男子，他是警方因美麗都大厦命案而希望和他會晤的人。該名男子約於今（十二）日下午五時卅分在羅湖被扣留。警方並已尋獲一名因上述命案而希望會晤的女子。朱冠球將被控以謀殺罪名。

又昨晚外傳本港警方人員曾由羅湖進入深圳將朱冠球尋獲，但新聞處否認此說，謂「朱冠球係自行進入英界後被捕」。

美麗都大厦富孀 被謀財害命經過
案發後朱何兩人同告失踪

美麗都大厦的命案，在本月一日被發現。死者名黃美秀，七十四歲，台山人，是紫星唱片公司的主持人，住在尖沙咀美麗都大厦七樓F座四號，在一日上午十時許，死者的外孫關某，在窗隙間首先發現死者臥於地上，即報知警方，警方在現場破門而入，發現死者頭部受嚴重刀傷，血跡已呈凝結，相信經已斃命多時。

警方又發現房中有兩個珠寶箱空置，箱內的東西已被人取去；另有一小夾萬曾被移動，夾萬內有無失去財物，尚未查悉。另死者寢室內的抽屜被撬開，鎖匙一束失去。

廿七歲的朱冠球，曾自認是一家偵探社的探員。何杏桃是廣東開平人，在聯邦英文書院中學二年級肄業，她與朱冠球準備在最近期內結婚。

命案發生後，朱、何兩人同時失蹤，警方曾透過港府新聞處，分發兩人照片與本港各報章，轄請市民報告他們的踪跡。

在黃美秀斃命後至朱、何兩人被「尋獲」前，警方曾往深水埗汝洲街朱冠球義母馬淑德家中偷攞「有價值」的物件。

女父曾接廣州來函

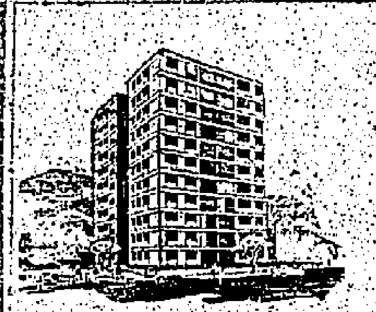
何杏桃的父親在案發後曾接獲其女及朱冠球兩人的聯名信，寄發地點是廣州。信中內容從略間候性質，僅稱有事要到廣州，兩人將再返港，但信內未提及與美麗都大厦一案有關的任何事實。

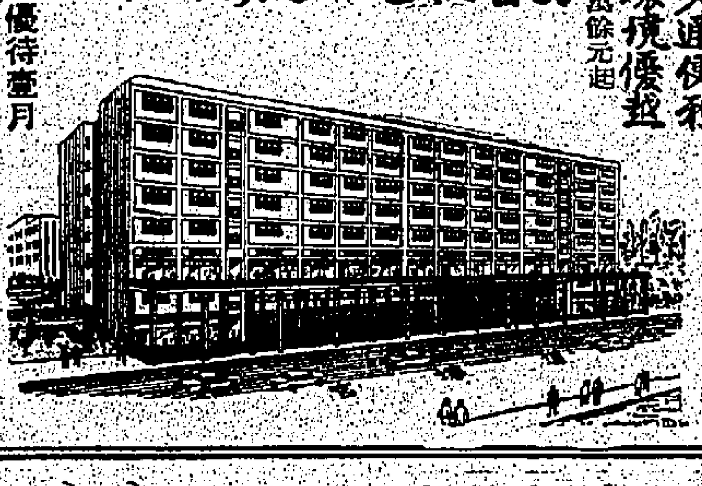
朱冠球的朋友亦曾收到一封由朱冠球簽名的信，這封信是寄自元朗的。

查得兩人領同港証

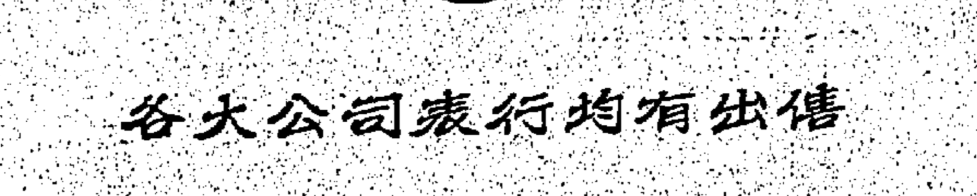
這對未婚夫婦的行蹤，曾被推測可能係經由羅湖進入大陸。據稱朱、何兩人於案發當晚曾在公寓住宿，二日晨八時許離開金華公寓，前往辦理領取回港證手續，即晚往元朗，三日由上水車站乘火車經羅湖進入大陸。

警方人員調查後，證實朱、何兩人於案發後已向入境事務處領得回港證，朱冠球的回港證號碼是○○三八○一二號，何杏桃的號碼是○○三七九六二號。這兩張回港證的編號，相差達五千張，由此可知彼等當日領取回港證時，在人龍中並不站在一起。

九龍太子道
華苑

Walton Mansion
師梁建築工程師
• 花園洋樓　分層出售
• 年期長久　寧靜優美
• 每層三戶　電梯兩部
• 坐北向南　三面馬路
• 分期付款　最長十年
設計新穎·用料特別
管理嚴格·互訂公約
洽購處：（一）本地盤辦事處太子道三○六
（二）華狄置業有限公司　香港德成大厦一○二室
（三）香港大新銀行公主行三樓
（四）九龍大新銀行彌敦道一六五號

裕華大厦
官塘最旺地點·三○九地段·
分層租售·分期付款
南面官塘道，後面裕民坊
对正大會堂，地下二樓爲商店，三樓以上高尚住宅
交通便利　環境優越
三萬餘元起
九五折優待壹月

接洽處：大生銀行有限公司地產部
香港文咸西街五十號·電話：四五四○一一，四五四○一二，四五四○一四

瑞士名廠
丹馬士表
DAMAS


各大公司表行均有出售

開達實業有限公司
1963年度榮譽出品
OK
彩色百靈椅
不裂塑膠椅

六種顏色
紅·綠·藍·灰
天藍·珊瑚
任由選擇
顏色鮮艳
歷久不变
合乎經濟實用的理想
人類現代生活的必需
斜背式：適用於花園，海灘，露台。
直背式：適用於寫字樓及飯廳等。
採用 MOPLEN POLYPROPYLENE料
質地高貴堅靭·
與市上一般塑膠易於碎裂者迥然不同
本港特約代銷處
先施公司　永利號
大新公司　麗奇傢俬公司
永安公司　九龍篋器公司

中俄共雙邊談判 老克採拖延政策

【莫斯科十二日合衆國際社電】此間西方觀察家今日稱：蘇俄此刻可能正在玩弄手法，而於對中共之思想糾紛與政治糾紛中，拖延時間。上述觀察家稱：蘇俄公開承認，願在從事最後努力，俾與中共覓得和解辦法。蘇俄此一表示，可能意在拖延時間。蘇俄消息報昨日於第一版刊出一則消息稱：俄共中央委員會曾向中共表示，謂雙方將要舉行談判，以討論歧見。觀察家稱：照現有情形，蘇俄與中共似乎已於原則上同意將舉行此種會商。此種會商何時舉行，現無跡象可尋。此間人士大致認爲：此種會商舉行時，克魯曉夫與毛澤東不會到場。

【紐約十一日法新社電】美國「新聞週報」報導：蘇聯總理克魯曉夫，將於今年與中共首領毛澤東會於北韓之河內。該雜誌稱：此蘇聯領袖將乘其於今年訪問印度及柬埔寨之便利，與毛澤東相會。

【新德里十一日法新社電】消息靈通人士今日稱：蘇聯共產黨最近通知印度及其他亞洲之共產黨稱：蘇聯擬召開一次世界各共產黨會議，以解決莫斯科與北平之思想爭論。蘇共於其致印度共黨之函件中，亦表示同樣觀點。

北平莫斯科縱開談判 法觀察家認爲難成功

法共黨答覆中共之指摘並要求息爭

【巴黎十二日法新社電】法國共產黨機關報「人道報」於今日稱：呼籲共產黨人息爭之時候，經已到臨。……

人民日報刊出越共聲明 料將準備答覆

阿共與蘇未有和解跡象

【東京十二日美聯社電】中共「人民日報」星期二刊出北越政治局上月所發表有關國際共黨團結之聲明。……

南韓政變陰謀失敗後 廿二名軍官被捕

國防部長朴炳權請將引咎辭職 金鍾泌行抵開羅將起程返國東山復起

【漢城十二日美聯社電】南韓國防部長朴炳權已請辭職。……

被西德警官訊問十餘小時後 皮杜爾面露笑容談稱 希望能獲准居留西德

【慕尼黑十二日美聯社電】西德巴伐利亞省民政廳於本星期二稱：前法國總理皮杜爾尚未提出要求西德給予政治庇護之書面申請。……

英鎊跌價 倫敦市場

【倫敦十二日美聯社電】英鎊在倫敦外匯市場出現軟弱。……

美國宣佈承認敘利亞新政府

美延長徵兵案 已獲衆院通過

南韓動盪局勢的演變

【本報資料特稿】自第二次世界大戰結束，擺脫日本統治而獨立，在朝鮮半島南北兩部分割爲南北兩部，……

中共指摘尼赫魯 對中印邊境問題 再製造戰爭氣氛

倘中共未完全接納六國建議 尼赫魯將拒絕與周恩來談判

【東京十二日合衆國際社電】北平電台今日廣播，……

一架蘇聯截擊機 被華斯U二機擊落時 同時被飛彈擊落

【紐約十一日美聯社電】……

伊拉克外長訪問開羅 籌備開高峯會議 締結阿刺伯三國聯盟

【開羅十一日美聯社電】伊拉克外交部長……

伊朗王弄瓦 花拉后臨盆

【德黑蘭十二日路透社電】伊朗王后花拉於今日在此間王宮內，產下一女嬰。

馬林諾夫斯基元帥 本月底訪印尼

澳洲及印尼外長舉行會談

【耶加達十二日路透社電】……

社論

爲南韓局面憂！

——美國應負起極大的責任！

南韓局勢，自所謂選舉測驗發生以來，一直陷於動盪不安之中。年中前，朴正熙成功「軍事革命」後，亦曾有六次以上政變企圖，最近更破獲大規模的反政府陰謀，拘捕大批重要人物。同時，南韓的政治、經濟、軍事各方面，都呈現着不穩現象（詳見昨日本報）。南韓今日的局勢，是可憂的，值得我們兄弟之邦異常關懷的。

南韓是站在反共前綫的重要國家，其關係到整個遠東反共前途是重大的。因此，如果南韓的政治、經濟、軍事無法健全起來，勢必影響到整個遠東反共陣線。而造成南韓多年來的禍局，我們當所謂選測之際，早已痛切指出，今日我們更不能不重溫這一頁故事，這故事，當是今日結果的前因。

一個危疑震撼的國家，不能不有一個中心人物，一個強固的領導中心，而南韓的中心，却遭一次狂潮擊碎了，要再建立起來，的確不是一件容易的事。李承晚去後，張勉、張都暎、朴正熙，直至現在，不但未能把局面推上軌道，反而演變今日的紛亂。如上所傳，不止是人事上的問題，更牽涉到整個國家生命的政治、經濟、軍事問題。在這情形之下，南韓已感困難，怎能去應付虎視眈眈的北韓共黨呢？

在所謂選測之際，有人懷疑那狂潮行列中間，確有共黨滲入成分在內，然皆無從判明。此次被捕要人中，有若干曾任北韓軍職的人物在內，則此次禍亂，是否出於平壤的策動，我們也不敢斷定。但在一個靜止不動的困局之下，誰也不敢保證不會發生變化，不管這變化因素是來自外表，抑或起自內層。

我們更回溯選測之際，美駐韓大使公然發出干預言論（訃論外，當有有實際行動），美國務卿魯斯克也認爲美國有干涉南韓內政的必要。而一些議客們亦大叫「南韓人民主革命的勝利」，這種痛快直覺而不計後果的見解，已爲多年來事實所否定。據日本共同社十一日報導，美駐韓大使柏格於九日會見朴正熙，談及有關三月七日破獲陰謀案件，南韓政府人士表示謂商談「係有關一項重要的問題」（同見昨日本報），這當使人聯想到過去「誠通干襲」可能又在南韓重現。

以年中來所見知，朴正熙將軍對於南韓種種措施，都能以大刀闊斧的手段，悉力推行，尤其對於複雜的政客們，予以無情的打擊控制。本來，在這小小局面裏，如果當局者具有魄力誠意除去，極易歸於安定，乃此次竟於大選前夕，人民竟無相反表現，反而政客們和失意軍人竟糾活躍如此，這年半以來，南韓政治中樞，仍然在某些背景力量操縱之下而不能不使人們推測到可能有其外來的大力背景。即是說，這無由自主，因而那些內在「反動」力量被這經過來風一吹，又乘時蠢動起來。

從上述分析，南韓今日的惡果，無疑是所謂選測所發展下來的禍害。由這而造成了南韓政治領導層不鞏固，沒有中心，政客們和外來干涉力量相結合，而形成一種內部長期不安，共黨自然會從中利用，種種相加，乃至演生今日的局面。以後發展如何？如果這些因素不消除，則可斷言，「雖有智者，亦無如之何」了。

以此爲例，我們應該特別提出一點，在反共國家裏面一切的措施，改革，都離不開「反共利益」這一個絕對前提。離開了「反共利益」，更無所謂利益。離開了「反共利益」，也就是破壞「反共利益」，這也是不錯，我們也不想說這不過是政客們的把戲。但是所謂「革命」，是否與「反共利益」相配合？事實已經證明，這一個大破壞的行動，不但沒有一點好處，而所謂「民主」也者，變了「無法」，再下去無法補救，更可能變了「共主」。——在今日，「反共利益」，就是民主的利益，集中力量去反共，也就是我們所需要的「民主」。高調不能反共，美麗的口號不能反共，政客們只能顧到其自己的私利，更不能反共。

我們鑑於過去美國對南韓公開干涉政策，也不能不提出誠切的忠告，「懲前毖後」，美國當爲政策，而招巴頂換造成今日南韓的惡果。如果一個反共友邦不能自己建立起一個強固的領導中心，則這個友邦自己無法去順利執行反共任務，亦無法去順利運到美援效能，結果從此紛擾，對共有利，對美國有損。反共前綫國家，自不同於後方的美國，或對美國自己的觀念和方法，來強加之於不同處境、不同社會條件的國家，如美國對南韓之例，就祇有引起禍害。老實說，南韓今日的局面，美國是要負起極大責任的。

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六三年度第拾次賽馬定於一九六三年三月廿三日星期六及三月卅日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽事……

一九六三年三月四日

司理晏嘉士

拍賣什貨充公貨廣告

……

謝氏宗親會通告

……

一九六三年三月十一日

理事長謝伯昌

香港台山商會通告

……

一九六三年三月一日

理事長李炳超謹啓

香港地方法院小錢債案

一九六三年第二十四宗

原告：泰記隆有限公司授權（霍寶强）

被告：丁波

……

一九六三年三月十二日

原告人：泰記隆有限公司授權人

霍寶强代表律師韓潤燊律師行啓

鳴謝港九肉行持平總工會

鳴謝港九肉行持平總工會

科學新法 不用手術 收縮痔瘡 止癢止痛

最新發明特效藥劑 根治痔瘡功效迅速

……

トクホン 鈴木日本堂股份公司製造

日本膏布之王 海苦脫

外用鎮痛劑

功効主治：頭痛・跌打・風痛・牙痛・肩膀酸痛・刀傷・關節炎・腰痛・胸痛・乳腺炎

總代理：華商進出口有限公司

香港雪廠街九號810室 電話36833, 22948

法辦指戒金足送贈

脫苦海一盒之膏布上之玻璃紙，不一張（每盒一隻玻璃紙十二張合成一套）均可向本公司換取名貴實用品，凡有五套以上者，除換取實用品外，由公司登記交來之套數，到每月底總結一次，以最多之首先一百名各再贈送足金戒指一只

上列辦法本公司得隨時變更或停止。

英聯邦五國海空軍 在印度洋舉行演習 出動軍艦四十餘艘

傳印尼藉蘇聯之助建攻馬海空基地

【吉隆坡十二日法新社電】英、澳、馬、印、錫五國海軍艦艇四十艘，今日在印尼蘇門答臘島側面之印度洋海面舉行該地區有史以來之一次最大海空聯合演習。此演習之作用何在，並無說明。同時出動者有原駐澳本土之海面偵察機四架，原駐星洲之英海軍偵察機四架，以及原駐馬來亞之英噴射轟炸機與戰力強噴射機多架。演習名稱爲「噴射六三號」，將一直展續至本月廿一日止，高潮則在十七日左右。假設經過爲：艦隊從馬來西亞北端駛入印度洋之際，即遭受敵方潛艇之攻擊，演習係日夜進行，包括機隊夜間轟炸艦隊之項目。

【紐約十一日合衆國際社電】英國新聞週報今日稱：印尼總統蘇卡諾藉蘇聯之助，現正在那土那羣島建海空軍基地，作爲其反對組設馬來西亞措施之一部份行動。該雜誌「潛望鏡」欄之新加坡消息稱：「印尼總統蘇卡諾現時不但以空言阻止新馬來西亞之組設。蘇聯協助，現正迅速及祕密中，在那土那羣島設立海空軍基地。該羣島位於馬來亞與婆羅洲之間，而馬來西亞則合馬來亞、新加坡與英屬婆羅洲而成。故此基地可能控制該新國家三部份之間之空中與海上交通。」

拉曼力謂不懼印尼進攻 反對將大馬問題交聯國

指斥蘇卡諾係希特勒 先行用恐怖手段 繼而作征服行動

【吉隆坡十二日法新社電】馬總理拉曼昨日午後對國會稱：馬來亞力量雖薄弱，但決以全力對付外來之侵略者。渠稱：「印尼儘可對余個人進行人身攻擊，並焚燒余之像片，但絕不能進攻吾國，否則必遭吾人之反擊。吾人已準備爲國而戰。馬來西亞之必將成立已屬定局，始不問印尼承認與否。」拉曼謂：馬來西亞問題無提交聯合國解決之理由：蓋此爲馬來亞與英國間之事，英馬間既無問題，即無問題可言。此與過去西伊里安問題有別，因印尼與荷蘭之間，對於西伊問題當時並未能取得協議。

【吉隆坡十一日路透社電】馬來亞總理拉曼今日稱：印尼對於擬組設馬來西亞聯邦之對立政策，使人回憶希特拉之「先用恐怖手段而後繼以征服」論調。渠在衆議院演說稱：馬來亞將以「對立政策」所引起任何後果之責任，由印尼政府負擔。渠稱：「吾國人民準備以彼等生命保衛其國家，而余確信英國將履行與吾人所訂之防衛合約——換言之，倘吾人被進攻時，英國將援助吾人。」在較早之時，拉曼稱：倘漢作日談及馬來西亞對於婆羅洲聯邦問題而與印尼一旦發生戰爭，則澳洲已保證與吾人併肩作戰之事，吾人甚爲感激。渠稱：「余在此演說中，其意甚顯，因澳洲乃英國聯邦之一國，而聯邦在馬來亞內有一枝防衛用之戰略部隊，而且，因澳洲國會開表之論調，而中共……才得以維持下去。

王叔銘將軍 返紐約任所

【紐約十一日中央社電】中華民國駐聯合國軍事參謀團代表團團長王叔銘將軍，於昨天下午返抵此間任所，他是於一月十七日離此返台北述職。他說：他對於在他離開台灣一年期間，台灣在各方面所達成的進步，印象深刻。他說：蔣總統身體健康。

在遠經會議進行中 蘇代表負特殊任務 向中立國詆毀中共

謂其所走路綫愚蠢而又冒險

【曼谷十二日法新社電】出席本屆遠經會之蘇聯代表團人員，現已證明負有一項特殊之任務，此任務即爲向出席本屆會議之亞洲若干中立國家代表進行詆毀中共領導階層之活動。至少已有兩個亞洲國家代表，能證實此事。蘇代表向亞洲各國代表詆毀中共現時所持取之路綫爲錯誤者，爲愚蠢而冒險者，並說將必然失敗之論調。而中共因有蘇聯核子力量，才得以維持下去。

英海軍次官特別指出 蘇擁有核子潛艇廿艘 均裝備海上發射飛彈

英加緊發展「北極星」飛彈潛艇

【倫敦十一日美聯社電】海軍部次官奧爾頓今日在下議院中報告稱：據報蘇聯有核子潛艇二十艘以上，均有海面至海面的飛彈，備用於攻擊海上船舶。蘇聯現有世界最大的潛艇隊，五相比較，英國……。

【倫敦十一日路透社電】英國海軍部次官奧爾頓今在下議院報稱，英國在一九七〇年將有七艘核子動力潛艇，其中包括四艘配備「北極星」式飛彈之潛艇。此項發展對海軍……。英國第一艘核子動力潛艇「無畏」號於去年十二月下水，……將於本年十月下水之「勇敢」號潛艇……。

美報推論中俄共鬥爭 蘇俄對中共施壓力 圖削弱其控制力量

【華盛頓十一日中央社電】共匪與蘇俄之間裂痕日深的可能後果之一，是蘇俄的可能控制到它對共匪的控制程度。此項意見，是在最近一期的「美國新聞與世界報導」有關莫斯科與北平分裂的一篇「內幕報導」長文中提出。該文是根據該雜誌在「美國和歐洲的重要官員」間所作的諮詢而寫成。該文說：這些官員中，大部份認爲共匪與蘇俄之間的裂痕幾乎不可避免地將日益擴大，同時預見的時間內，在任何可能的戰爭中，都不可能重歸和好。該文說：共匪與蘇俄之間的衝突已經發生到過激狀態的程度，由於蘇俄擁有幾乎所有的實力，在兩者之間將有一種不安的和平。共匪企圖在共黨集團中，獲得更多指揮的任務，……西方專家認爲於內部的困難，受到嚴格限制。該文說：共匪的……

麥南馬拉提出警告稱 蘇聯如發動核子進攻 美各大城市難免被毀

強調美國應將各種防衛設備聯成一起

【華盛頓十一日美聯社電】美國國防部長麥南馬拉稱：蘇聯於其以核子武器進攻美國時，將不加害於美國各城市，而祇攻擊美國軍事目標。但麥南馬拉稱：渠以爲值得使用額外金錢將美國各種防衛設備聯成一起，使蘇聯進攻時將遭受一種選擇。將對衆議院武裝部隊委員會稱：在一場核子戰爭中，美國損失將達一億人，而蘇聯國內亦將死亡人數……死亡一億人，而死亡人數在九千萬人左右。美國……三億人，則何種武器將能挽救此種武器如何能爲人使用，此乃我們預料。渠稱：然而，吾人必須面對該問題，倘吾人相信於核子戰爭中生還……。

【華盛頓十一日法新社電】美國防部長麥南馬拉在衆議院軍事委員會中說：蘇聯在古巴的飛彈並不與美國大利飛彈現代化無關。他說：北極星飛彈在突然遭核子進攻時，生存的可能性大得多。

美國防部長告國會 必須大力援南越 阻共黨獲得勝利

對中華民國軍援美負有責任

【華盛頓十一日合衆國際社電】美國防部長麥南馬拉曾告知國會稱，美國必須準備採取一切必要措施，以防止共黨在南越取得勝利。此項消息，係今天透露者。麥氏之證詞，見於以前在衆院武裝部隊委員會所作之秘密證供中，該項證供已於今天發表。麥稱：「南越目前政府之存在與自由，對整個東南亞及自由世界之安全，至關重要，故吾人必須準備採取一切必要之措施，以防止共黨之勝利。」

麥南馬拉說，南越可完成彼等之目標，欲擊敗越共須費時多年，「惟由於去年之剿共行動，南越政府與人民已持有一種新之信念。」麥氏於談及韓國時指出，韓國仍爲接受美國軍援最多之一國，而且同時接受大量經濟援助。渠稱：「儘管韓國政府……」。

對中華民國，麥氏稱：美國同時負有「明確之責任」，以協助菲律賓、中華民國及日本之防務，……中華民國已有…… 麥氏談及……「……國家之安全」……共黨…… 以保衛……

軍事法案 衆院將通過 百五十億

【華盛頓十二日合衆國際社電】衆院今天通過一項授權……五十八億美元之軍事法案……使武裝部隊取得新之飛彈、飛機及戰艦。

中共農業危機 並無改進迹象

紐約獨立報報導 東北各省長期旱災向南延展

【紐約十一日中央社電】台北世界新聞社的周鵬鑄說：「北平的農業計劃家們，對於歸咎長期旱災預兆，表示憂慮；東北諸省的一年中的耕地，去年受到影響，東北諸省的長期旱災，而正迅速向南伸延。」周鵬鑄的報導，列於紐約報紙中的「中華民國的消息」欄內，該報導中共糧荒危機，「似乎正日形嚴重，而並沒有改進的跡象」。周鵬鑄在紐約報紙上說：「大陸人民的口食配給，已經再予以減少到每人每月食米十八磅，……食用油已不再供給。」

美陸戰隊 航空聯隊司令 李克少將抵台

【台北十二日中央社電】美國海軍陸戰隊第一航空聯隊司令李克少將，今日上午十一時五十分，從日本乘專機飛到台北，訪問三天。

巴外長表示 對印巴談判 並無新建議

【巴基斯坦卡拉奇十二日合衆國際社電】巴基斯坦外長布托十二日晚告知記者稱：巴基斯坦於星期一……

大嶝共砲 昨轟金門

【台北十二日中央社電】國防部新聞局發佈：十一日晚六時四十五分至七時零三分，大嶝匪砲向金門島射擊卅六發。

對組成多邊核子部隊 美表示不放棄否決權

馬爍德訪歐洲各國時並未作任何承諾

【華盛頓十一日美聯社電】美國國務院於今日稱：美國大使馬爍德訪問巴黎、羅馬及波昂時，並非作正式之談判，而係提出一個擬議中的北大西洋公約多邊核子部隊的非正式意見，供各國參考之用。國務院發言人懷特宣稱：馬爍德並未在任何情況下同意放棄美國對多邊核子部隊的否決權。……

我國代表應邀赴印尼參加 太平洋區旅遊會議

中共提出所謂抗議

【耶加達十一日法新社電】據本日透露，中共駐印尼大使館已致送一項照會給印尼政府，抗議印尼准許中華民國之代表參加在本月中旬於加都舉行之太平洋區旅遊協會會議。……

白宮的智囊邦迪，深獲甘迺迪信任，邦氏與國務卿魯斯克交談情形。

亞遠經委會週年調查報告

亞洲交通發展 創下世界紀錄

製造業擴展比農業快，故世界市場必須給予發展中的國家以更大出口機會

·秀·

亞洲遠東經濟會議地區的製造業增長，已較農業迅速，恰與世界其他地區的情形相同。此區的製造業生產指數（一九五八年等於一〇〇），顯示從一九五八年至一九六一年間，幾乎增加四分之三；而農業則增加不足五分之一。工業活動，幾乎三分之二集中在日本，該國的工業實力，與英國或西德相比。過去幾年間日本的經濟工業化，比此區其他國家的速度加倍。雖則如此，各開發國家的國家計劃所訂增長百分之八點七的目標，將不致有多大的困難。聯合國發展十年的過去幾年，工業對亞洲國家的生產，已有不絕增加的貢獻，它對日本的國民收入，貢獻百分之卅，其比例有美國那樣的高。在其他的國家，工業的貢獻，由錫蘭、緬甸、柬埔寨、印尼、巴基斯坦……

對交通運輸的貢獻，亦有……日本……百分之十幾……菲律賓、泰國……

亞洲遠東經濟會議國家，一九六二年工業產量超過一九六二年上半年……比率……

已從一九五〇年所達的最高峰跌落……工業生產……

一九六二年上半年……

富甲整個拉丁美洲的 巴西前途繫於領導人

這個資源十分豐富，包括年產一百八十萬噸咖啡的國家，目前最危險的局面係惡性通貨膨脹。

巴西是拉丁美洲最富饒的國家，除了富產高貴的咖啡之外，它出產幾乎每一種重要的原料（包括世界上第二最大的五百九十億噸）鐵礦；龐大的森林，所產木材足夠巴西一家科；寶藏的亞塞石，足夠供應五百年；有數不盡的各種礦藏，而且不斷有新的礦藏被發現；所產金剛鑽石，巴西出產的咖啡每年一百八十萬噸，足夠全美國第六艦隊四千萬中國人之用（每天三杯）。然而，巴西的七千一百萬人口中，半數以上是貧窮的，東北的二千七百萬巴西人的生活，在貧苦中是困難的。……這個國家的通貨膨脹，是一個不可避免的困難。巴西幣值在一九六一年一美元，二三〇元，跌至去年年底的四七五元（……）。這個國家的兌換率是七百元一美元，及工業（鐵路、商船、石油）……

食污、無能及管理不善的無底深淵。黃金逃亡（多數流往瑞士及美國），在過去兩年來，估計達十億美元。

但是，這些統計數字，祇是故事的一面。還有另一面，那是巴西的成長指標的衝序：過去十年來，電力生產增加了百分之二百；自一九五五年以來，從一九五五年的二百五十億千瓦……鋼產量增加一倍，……由一九五五年的一百三十萬噸，增至一九六一年的二百五十萬噸。巴西聯邦石油公司總經理布朗科說：「長期來說，這個國家的將來是光明的。我們有那麼多的東西——資源、市場、勞工——你不能夠拒絕我們。」

多數的巴西問題專家，認爲這個國家以後的一個重要的保證是一個可行的理論，……在他們所決定巴西今年內的兩年以後一個國家……巴西的強人，是否有聰明才幹統治……

（巴西最近的是意志，可以領導這個國家進入無窮繁榮的境界）古拉特總統不理會巴西里亞……他飛到巴西里亞與波爾圖亞萊格雷的舊年薪畜牧場去。在那裡，他穿起一件破舊的紅色襯衫，與他的六歲兒子交仙一起乘馬去看他的羣和馬羣。他的太太，一個黑髮的美麗的婦人，也在牧場休息，翌天早上，古拉特和他的家人飛往馬托格羅索他的「三馬里尼」牧場。……

古拉特在巴西的權力上升，或許是他的前途的預兆。他從小就生長在他父親的牧場中長成人，而且他……他們在傳統上是保守的……

十五歲的時候，繼承……一九五三年，當古拉特三十五歲時候，總統瓦加斯把他從牧場中提拔出來，委他爲勞工部長。這個職位，在當時是特別敏感的。在古拉特一手技巧的鋪排下，……凡加斯以一個大個子的古拉特出任勞工部長。……一九五四年自殺的瓦加斯，……

就是一個力量。他的勞工支持人民，令他當選副總統（在古比契克一九五五年連任），他並於一九六〇年再當選副總統……於一九六一年底下臺。當時古拉特正在訪問中共，……返國後，國會及軍人反對他……最後他……

古拉特所面臨的……是另一個危機又出現了……古拉特……國會……

……他的……他一列新火車……

去年十二月，美國拉丁美洲……總統……巴西……（中）

國際剪影

白宮的幕後最權威人物

你知道他是誰？他是四十三歲的邦迪，職位是總統的顧問及國家安全委員會辦公廳主任……

·紫英·

甘迺迪總統和一些賓客到白宮放映室欣賞「醜陋的美國人」影片時，有人把一張便條遞給他，他隨即離座，向那個打來的電話。那個急速打電話給邦迪的人，是主管國家事務的特別助理邦迪。他向甘氏第一次報告關於那個星期最富戲劇性事件的詳細情形，古巴米格式飛機襲擊美國一艘船艇。

那未來對這件事情應該有甚麼反應呢？那些消息應不應該立即發表？

甘迺迪說：「把這事先弄清楚，更重要。」邦迪從辦公室把白宮撥「新鮮熱辣」的電報之後，即把消息通知國務卿魯斯克，國防部長麥南馬拉，和中央情報局局長麥孔尼。他和他們把各種意見綜合了一遍，認爲不可作出「一項半夜的判定」。邦迪再打電話給總統，並決定一直等待至早晨。

由於這次危機所造成的緊張，總統從那位四十三歲的保小孩子面貌的邦迪，供給關於各種問題的時代由冷戰所形成各種困難和有時令人吃驚的問題的最新消息和了解的資料。邦迪有深紅色的面頰，淺茶色的頭髮，談話的步伐和在眼鏡後面那雙古怪的表情，可能很容易被人誤認是一個低級公務員。但是，他卻是美國政府裏面最有權威的人物之一。

邦迪除了擔任總統對全球重要問題的顧問外，並且充當國家安全委員會辦公廳主任。他從白宮把華盛頓「國家安全」的很多政府部門（國務院、國防部、財政部、原子能委員會、裁軍委員會、中央情報局、援外總署，甚至農業部）協調起來，也打破官僚主義的作風，應付內部國際問題的官員們，作爲一個發表演說的人，他夠助傳播以及用言語表示美國的政策，一如去年在哈根那些細小和個別的事情，而支持建立一枝統一的「多邊」核子部隊。

他說：「邦迪是甘迺迪增加的政策和精力，因甘氏總統賦予的，任他和跟他聯絡。他是最適合的人選，不論在國家安全委員會的一員，……他們有一個同樣的想法，邦迪懂得總統的心理。他知道總統所需要的事情。總統的意向，和邦迪對於進行一切事情的能力，是配合得很是完美的。」

雖然邦迪是由甘迺迪總統的私人關係所產生出來的，可是他那種任務，是起源於一個獨有的政治傳統（回溯到前美總統艾森豪威爾的「國家安全委員會」）及他對於應付時代的挑戰，和對於應付美蘇間形勢所引起的需要。甘迺迪並沒有像艾森豪威爾前任的幕僚長那樣，……邦迪是佔有和三個顧問一樣的地位，那些顧問都很是個別的，和富於精力。他們就是能夠的……

擢任甘迺迪，國防部長麥南馬拉，和總統助手索倫遜和奧唐尼爾。「一個副官說：「如果關於外交方面的政策上，就有邦迪；關於內政的問題，就有索倫遜；如果是屬於政治問題的，那就有奧唐尼爾。」美國在全球所負責任，一定有它的了，因此邦迪和他所負責任的各項問題，很多是單獨應付的。美國國家安全的各項問題，許多政策的決定，都是向白宮方面進行的，政府各部門的決定和行動方針，都集中於白宮的。因此，需要有一個人把各種問題分門別類，和幫助組成一項很有秩序的政策，邦迪就是那個人。

邦迪出生於波士頓一個富有的家庭，排行第三。他的父親哈維·邦迪，曾在胡佛總統內閣任助理國務卿，第二次世界大戰期間任助理陸軍部長。他的哥哥威廉·邦迪是哈佛大學校長羅威爾的姪女。

邦迪在甘迺迪總統的兄弟的另一個波士頓家庭，甘迺迪在時代就培養了才能和競爭的心理。早年，邦迪擅長運動，演講辯論，擅長和激烈的爭論，以致招引起興味的作響。據說他在以前家裏的辯論和討論，外交政策和世界問題的事情，甚至我們家裏談話的一部份，時常密切注意到正在發生的一切事情。」（上）

金星溫度高達八百度

基此原因，幾可否定沒有地球上已知之生物在那裡存在

美國海員二號太空船已證實了金星溫度高達八百度。這項消息，是由一個無線電計算器所發現的結果，在經過三次偵查時間內，以同樣的報告，得到這一次的結論，一次對太空船上的儀器所測量到的地方，……

美國航空與太空總署的科學家們，是從這些儀器中所得的報告而作如下的描述：金星的表面平靜和荒涼，有陽光與無陽光的兩面溫度差不多，而在黑暗的部分也相近。

根據美國太空總署說，平均溫度高達華氏八百度，在表面上的三五至四百度之間的地方，有些地方的溫度，比其他部份較高，但這次的太空船所發現的，卻是一個相當高溫的地區。這個地區的溫度約爲華氏三百度，但一個時期可能是由於金星本身的旋轉而使其以及由於轉動而形成的，因爲它……

金星與地球相反……

……如果它的表面……以上的溫度……

（以上溫度……）

太空科學家……美國太空總署長尼爾……金星上有生物的可能性……

……一九六二年十二月十四日成功地與地球相距……在距離金星二萬一千哩以內飛過……

的發射……因爲……

……金星二號……這些行星……

……航行……

……地面的追蹤……（江夏）

千九百萬美元。但是，如不將日本計在內，這比較數字即顯示中共外貿的劇烈萎縮。

中共的正式貿易統計數字無法取得，但是從其他國家取得的情報，則顯示中共一九六零年進口減少百分之五，一九六一年估計減少十分之一。……一九五九年以後中共對外貿易……

亞遠經濟會議地區的十三個國家（日本及外）一九五九至一九六一年間，貿易增加了百分之十，……

一九六二年上半年的出口貨物有顯著增加的，錫、石油產品及食米，少數的部份、棉花、鄰油、鳳梨及橡膠。……

……

柏立基師範學校筆試放榜
千二百人獲准參加口試
由下月八日起一連四天舉行

【本報訊】柏立基師範學校本年度入學口試，定下月八、九、十、十一（星期一、二、三、四）共四日在鶴園街本校舉行。准考通知書將於日內寄出。查柏師本年度入學筆試准考生共二千零九十人，試後評閱結果，獲准參加口試者共一千二百零九人。茲將准考名單及應考時間錄后：

四月八日上午八時四十五分
歐賜珍 歐錦芳 何喜[illegible] 歐錦碧 區麗愛 區德[illegible] 歐月[illegible]
區鈺[illegible] 區玉[illegible] 歐陽淑儀 歐陽鳳琪 歐陽翠[illegible] 歐陽玉瑤
伍麗[illegible] 陳碧[illegible] 陳志[illegible] 陳紫[illegible] 陳靜玲 陳玉[illegible] 陳玉[illegible]
陳鳳[illegible] 陳開[illegible] 陳維英 陳鳳歡 陳錦屏 陳瓊瑤 陳潔萍
陳佳運 陳麗芳 陳麗茜

上午九時十五分
陳麗華 陳麗雲 陳麗英 陳錦釵 陳兆[illegible] 張文[illegible] 陳美彬
陳無[illegible] 陳琳[illegible] 陳乃炘 陳愛蓮 陳愛蓮 陳平[illegible] 陳寶芝
陳佩[illegible] 陳油[illegible] 陳坤屏 陳秀珍 陳秀瑤 陳淑[illegible] 陳[illegible]儀
陳淑貞 陳淑[illegible] 陳少冰 陳少玲 陳[illegible] 陳瑞燕 陳仕貞
陳梓英 陳[illegible]

上午九時四十五分
陳惠芳 陳燕瓊 陳偉[illegible] 陳煥玟 陳欣施 陳燕芳 陳婉[illegible]
陳婉[illegible] 陳婉容 陳玉芳 陳[illegible] 陳若蓮 陳玉蓮 張若[illegible]
張婉[illegible] 張玉[illegible] 曹勵明 周鳳[illegible] 周[illegible] 謝[illegible] 陳國[illegible]
鄭可[illegible] 鄭家玲 鄭[illegible] 鄭國[illegible] 陳利明 陳[illegible] 鄭[illegible]珠
鄭文珍 鄭美英

上午十時四十五分
鄭[illegible] 鄭佩娟 鄭淑儀 鄭燕屏 鄭媚萍 張珍愛 張棣卿
張桂香 張麗[illegible] 張文華 張明儀 張愛娟 章寶瑤 張佩勵
張兆文 [illegible]淑貞 余文正 [illegible]明燕 鍾鈺 鍾香屏 鍾麗萍
鍾麗嫦 鍾[illegible]薇 鍾秀儀 鍾寶昭 鍾倩如 鍾婉瑩 鍾玉蓮
丁可琦 范麗方 范少薇 方祝三 方惠瑛 雲煥熙 馮灼儀
馮如珍 馮麗珠 馮麗芳

下午一時四十五分
馮愛玲 馮珊 馮淑娟 馮淑雲 吳燕文 侯詠娛 侯玉琦
香桂鄉 何翠金 何鳳娥 何麗容 何瑞芬 何爽仙 何美容
（二八〇號） 何錦瑚 何秀芬 何湘容 何蘇妹 何淑儀
何淑珍 何懸娟 何懸賢 何允儀 何和晶 何月圓 何玉珍
何玉[illegible] 何玉芬 康淑兒 何秀詠

下午二時十五分
徐芷芹 欄麗英 許巧蓮 許韶朗 許綺媛 熊妙玲 孔雪萍
孔玉坤 葉玉鴻 葉懿瑱 葉韶爽 葉友蓮 金惠玲 簡相岩
簡潔文 簡淑芳 簡淑娟 簡淑明 簡懿瑾 荊菊華 高錦翹
高潔梅 高寶英 高伺萍 高桐姊 高右燕 高婉冰 江美恩
古筱秋 谷韻芳

下午二時四十五分
鄺文炎 鞠雪芬 孔慶棠 鄭艾玲 關麗屏 關碧瑩 關少萍
關惠嫻 關友梁 郭娟娣 郭鳳明 郭美儀 郭桐棣 郭少玲
郭瑞卿 郭淑日 郭淑珍 郭柔 郭彥玲 郭婉梅 鄺香玲
鄺[illegible] 鄺[illegible] 賴蓮娥 黎鳳勤 黎麗玲 黎寶文 黎佩瑜
黎佩如 黎品華

下午三時十五分
黎容雄 黎順儒 劉筱玲 黎淑儀 黎懿玲 黎詠彩 黎綺玲
林文[illegible] 林秋鳳 林德卿 林德怡 林鳳鸞 林潔和 林桂英
林運琴 林綬瑤 林薇英 林明媚 林明明 林佩容 林秀文
林少妙 [illegible]惠娟 林榮珩 林玉芬 林玉屏 林玉兒 [illegible]羅瑾
梁嘉[illegible] 劉耀平

四月九日上午八時四十五分
劉鳳蓮 劉慶炎 劉綺霞 劉潔瑩 劉運增 劉馬莉 劉秀珍
劉煥瑛 劉燕群 羅秋好 羅麗梅 羅麗芳 羅淑嫻 羅惠英
李詠卿 李詠嫻 李思雄 李自玲 李有梅 李鳳運 利鳳萍
李兄俊 李杏娥 李錦湘 李錦游 李潔芳 李潔馨 李鳳[illegible]
劉淑香 劉施文

上午九時十五分
李鳳兒 李婉瑜 李美娟 李美蓉 李雅[illegible] 李鴻輝 李碧娟
李筱婷 李淑儀 李雪冰 李淑嫻 李淑華 李小書 李美坤
李笑嫻 李新華 李慧芬 李惠芬 李煥娟 李綺玲 李玉瑩
李婉娟 李月湄 梁碧珊 梁惠昭 梁可兒 梁錦裳 梁錦添
梁麗金 梁麗[illegible]

上午九時四十五分
梁鳳霞 梁美玉 梁妙玲 梁鉄梅 梁盼旋 梁愛芳 梁淑娟
梁小娟 梁瑞冲 梁新春 梁德芳 梁詠詒 梁燕瑤 梁婉瑩
梁月貞 梁月霞 梁玉珍 梁寶琪 李美蘭 李寶薇 李佩玉
李淑貞 李婉儀 盧秀珍 凌麗棣 凌麗貞 盧香霞 盧錦勳
羅麗珊 盧美齡 （五七二）

上午十時四十五分
盧美齡 盧寶韶 羅寶明 羅鬧 盧秀嫦 盧淑妍 羅瑞賢
盧雪萍 盧和平 盧業穎 龍朗娟 龍淑華 簡蕙洪 羅麗娜
莫瑞芳 呂錦芳 盧美玲 呂倩儀 雷若英 陸寶玲 陸懷寬
陸婉萍 龍鳳翔 馬謝賢 馬鳳寧 馬官華 馬齊媛 馬佩娟
馬少紅 馬亦林

上午十一時十五分
馬若珊 馬婉旋 馬燦翠 吳希玲 麥晶瑩 麥娟薇 麥文鳳
麥萍珺 麥瑞冰 麥淑珍 麥綺芳 麥琬瑜 冉和平 繆美學
繆瑩華 毛杏蓮 毛寶蓮 毛秀英 莫楚玲 莫小儀 莫佩瑩
倪蘇齡 吳翠嬌 伍端常 吳德嬌 吳建英 吳京英 吳桂枝
吳婉裳 伍麗嫻

上午十一時四十五分
吳錦山 吳寶筱 吳淑萍 吳瑞英 吳笑金 伍惠娟 吳寶瑜
吳穎 伍滿坤 伍燕萍 吳映華 胡文谷 沙紫珍 白銘
彭鳳齡 彭潔金 彭秀珍 彭益明 鮑鑑儀 潘嗣儀 潘合金
潘肅儀 潘佩瑤 潘宇娟 潘玉英 冼美莉 商美妮 成岐妮
邵正舒 舒是玲

下午一時四十五分
薛紅娟 沈娟妹 沈步娟 單婉儀 孫瀾喬 蘇嗣勵 蘇秀懿
蘇瑞瑕 蘇若韶 宋同九 孫少沅 孫小萍 宋志恒 司徒安順
戴珍娟 戴兆和 譚妙貞 譚惠珍 談綺 鄧麗娟 鄧麗容
鄧務山 鄧梅湛 鄧碧華 鄧佩瑜 鄧兆坤 鄧淑姬 湯雪玲
譚瑞平

下午二時十五分
鄧鴻娟 鄧潤娟 鄧燕屏 鄧婉芝 丁佩芳 杜葆萍 杜偉姿
唐翠華 唐鳳翔 唐鳳仙 湯愛珍 唐翠冰 曾巧珠 曾巧儀
曾國卿 曾錦珠 曾瑞玲 曾幼文 謝翠華 謝振容 謝愛珍
謝靄雲 謝韻玲 謝煥[illegible] 謝迎之 曾詠儀 徐桂明 徐珊珊
徐韶華 徐蘊珠

下午二時四十五分
徐綺蓮 余韶文 蘇保德 尹淑儀 黃翠燕 王俊聲 黃振華
黃鍾賢 黃鳳萍 黃熙春 黃婉芝 黃美娟 黃寶珠 黃耀嫦
黃世珍 黃少玲 王兆沁 黃瑞卿 黃瑞霞 黃瑞意 黃瑞儀
黃琰霞 黃翠英 黃惠珍 黃耀嫻 黃如珠 黃湘明 黃惠芳
黃惠芬

下午三時十五分
黃錦兒 黃汝韶 黃婉儀 黃燕萍 黃正楨 胡秀容 衛敏儀
胡美鳳 胡秀玲 胡燕瓊 吳家玉 胡月娥 任惠貞 甄瑞瑜
邱南馨 邱碧麗 楊鳳彩 楊美娟 楊素儀 楊惠文 楊偉明
楊麗珩 楊儀 易綺蓮 殷明 葉碧玲 葉楚瑜 葉露[illegible]
葉桂芳 葉麗珍

四月十日上午八時四十五分
葉麗芳 葉佩華 葉少翔 葉雲韶 楊淑瑤 阮世通 余恩琳
阮錦鑾 袁桂芳 袁瑞儀 袁妙蓮 袁瑞蓮 任秀瓊 容麗珠
區桂潮 區國超 區小駒 歐英材 區扶中 區演光 區啓[illegible]
陳斌 阮連英 畢有秋 馮偉泉 洪復興

上午九時十五分
陳卓安 陳正鹹 陳丕安 陳漢宗 陳燦文 陳錦銓 陳錦和
陳其崇 陳其添 陳國雄 陳鈞讓 陳國明 陳樂志 陳酒文
陳炳坤 陳培斌 陳世昭 陳兆基 陳天生 陳潤林 陳煥英
陳永康 陳膺强 陳堯 鄭廣鈺 張樂天 張棠 陳河山
陳慶容 陳賀爵

上午九時四十五分
陳國新 陳立民 鄭澤全 鄭忠强 鄭存熾 鄭家偉 鄭紹强
鄭建鴻 鄭立森 鄭成照 鄭燕寧 鄭偉强 鄭鋭基 張寶國
章可德 張雅國 張勝爽 張于美 張永年 張悅彬 趙之瑤
趙啓康 趙錦麟 招錦成 趙東森 曹艷新 曹希 蔡國偉
蔡甘棠 蔡尚毅

上午十時四十五分
周澤霖 周振就 周瑞泉 周瑞根 周勁輝 周建通 周谷城
周陳樑 周友松 周錫樂 蔡伯杰 蔡錦榮 朱卓[illegible] 朱忠良
朱錦倫 朱嘉雄 朱世光 甘錦照 鍾珠頤 鍾振邦 鍾振康
鍾孔瑜 鍾俊鑫 鍾照瑭 鍾俊略 鍾國綱 鍾炎波 戴啓富
周燕燊 鍾柏琨

上午十一時十五分
茹偉能 方錦東
方家聞 馮振豫
馮[illegible] 馮寶珠
馮瑞森 韓國材
康文鉅 康賽燊
何賜榮 何煌
何席蓮 何鎮華
何秩光 何銘雄
何錦華 何均源
何展鵬 何棉昌
何百里 何沛強
何勝初 何兆鴻
何翔發 何紹江
何榮照 何允川

上午十一時四十五分
何友誼 何關細

下午一時四十五
許伙林 洪村源 孔堂 洪樹家 許坤榮 許光寧 黃呂
許顯森 鄭志高 葉演居 葉昭友 葉多生 金玉炎 高健秀
麥國華 郝欣明 高錦輪 高壽河 古世華 關錫強 關自立
關炳權 關誠輝 關誠培 郭鑑團 郭潤莊 郭啓鴻 郭民安
鄺包亮

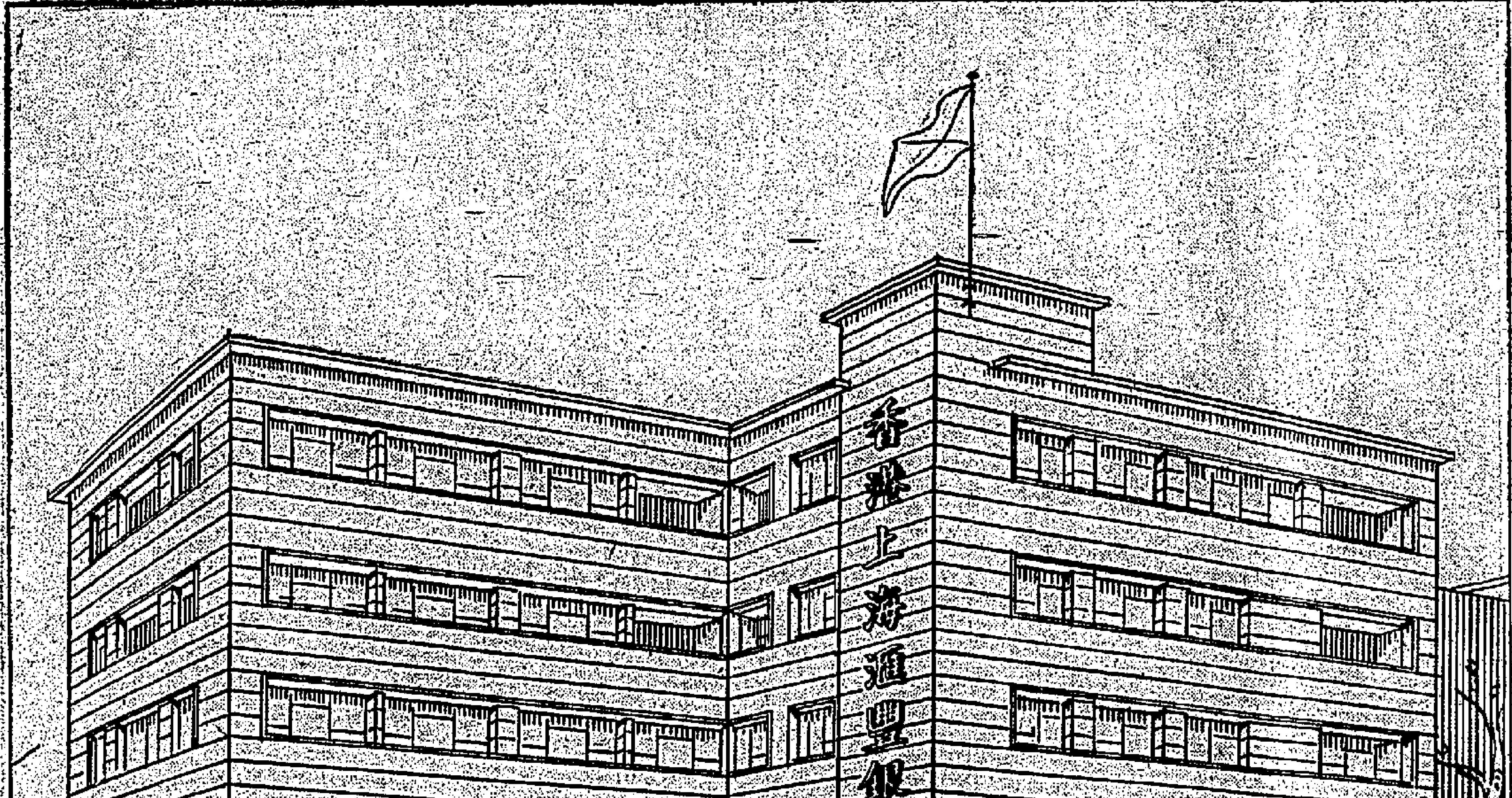
下午二時十五分
黎廣森 黎浩華 黎國樑 黎文熙 黎永焱 黎榮勳 林炳錦
林照天 林振強 林啟波 林漢樑 林則禮 劉國安 劉貴福
林國誠 林韻雄 林木興 林紹謀 林國鑄 林天榮 林華烈
林啟智 劉啟留 劉啟成 劉錦華 劉灼堯 柳忠強 劉逵添
柳文威 劉伯榮 劉柄 劉石泉
劉錫恭 劉德光 劉天利 劉永泉

下午二時四十五分
羅保健 羅思義 羅天榮 羅周源 羅華森 羅榮德 李炳揚
李卓滿 李卓安 李維鵬 李旭衞 李爾佑 李爾林 李希明
李興孝 黎永年 劉以文 羅炳坤 羅甘霖 羅劍璋 羅銘照
李國權 李漢強 李漢根 李家軒 李啟霖 李錦波 李錦成
李榮球 李京華 李國權 李國成 李國榮 李伯文 李炳榮
李光良 李式叡 李成杰 李成榮 李紹華 李開標 李錫年
李兆麟 李大超 李德華 李達良 李定章 李威林
李應賢 李宏勝

（未完，以下轉第六頁）
注意：及格人名尚有一五一至二二五號人名遺漏，定明日補登。

泰港大廈
軒尼詩道480-482号（軒尼詩大酒店舊址）
•分層出售•分期付款•
洽購處：興昌有限公司　灣仔譚臣道五號
昌利建築有限公司　電話：770477 777277-9
分售處：泰港企業有限公司　上環皇后街九號二樓　電話：435945-6
南生營造有限公司　九龍…七十號三樓　電話：38501 22408 23064
京華銀行信託部　上環文咸東街一二二至一二四　電話：433343-45
本地盤辦事處　電話：775219
預售期內95折

香港上海滙豐銀行
觀塘分行
現已開始營業



經營銀行各種業務
並設有堅固安全保管箱
租賃租值應宜手續簡便

囍

結婚啟事

敬啓者六男學勤與 MISS BETTY J. JACOBSEN 已於一九六三年一月廿八日在美國結婚謹此敬告各親友

阮鄭氏敬啟

1963年4月16日啟程
大業旅行團
三個方式 任君選擇
收費合理
手續簡便
專員隨行
報名從速
意大利航空公司　大業有限公司　聯合主辦
香港 美國 加拿大　28天收費 HK$11,900
香港 歐洲 美國 加拿大　65天收費 HK$18,900
香港 歐洲　37天收費 HK$11,900
請向 大業有限公司 接洽
香港德付道中總成大廈 電話 38543・28001-3

惠刊本報
廣告請電
話二弍一
六零接洽

囍

周集渠
林賽華
結婚啓事

我倆情意相投願共諧老經徵中華民國五十二年二月十八日在港旅行結婚一切從簡謹此敬告
諸親友

李家園百貨公司
清貨大運動
欲罷不能
展期一週
合時新貨・特價推出
欲買平貨勿失良機
油蔴地上海街117—119 162—164號
電話 841466 850443

本報建議減少交通擠迫 分散時間政策 各方反應良好

交通顧問會主席簡悅强表示：各商行可自行檢討實行。中區減少車站問題，經研究後，認爲於事無補。

【本報訊】記者集體報導：自本報建議辦事處下班、戲院散場、學校放學均應採分散時間政策，同時在中區應盡量減少巴士電車站，以疏導人車擠迫後，連日來各有關方面反應良好。大部份認爲此議原則上極爲合理，但需先解決若干細則上的困難。

交通顧問委員會主席簡悅强說：「分散時間上下班，是最好不過的事，但是恐怕不易辦得到，因各行業有各行業的對內對外關係。」

簡氏舉例說：比如他的行業，現時是九時半上班，有時可能晚一點才下班，但是早上提早上班嗎？在他的職務上行不通。反之，據他所知，怡和洋行是上午八時半上班，下午四時半下班，情形却很好。

所以，他認爲：最好是由各商行自己認爲可以來實行分散時間。

至於中區或繁盛地區減少車站一點，顧問委員會曾經研究過，認爲減少車站，無補于事。理由是：繁榮的地方，當然是人多車多，減少車站，可以解決車的擠迫，但人的擠迫反而集中。因爲：如果把甲站取銷了，原有的乘客便要步行到乙站去，那就是說：本來每站有三十個候車客，取銷甲站後，便使乙站候車者增到六十人。

簡氏說：搭一兩個站的人并不多。比如我自己，由怡和大厦到永安公司去，便寧願安步當車云。

戲院商會主席表示 戲院爲生意經 極難延時開映

戲院商會現任主席梁潤燊稱：理論上，分散時間開場，對交通是有多少補助的，但是實際上有行不通之處。

梁氏說：我們和戲院商會也談論過此問題，但是「商業就是商業」，誰願意把自己開場的時間拖後呢？

當然，最重要的是「門當戶對」的戲院，同行競爭，勢所必然，誰也想先爭得顧客，雖然，影片垂不同，但是也有共同之處，比方甲院在七時半放映，對戶的乙院在七時五十才放映，則勢必使前者大受其虧，而後者受到了無形的影響。在此情形下，所以實行上處于行不通的地位。

不過，戲院西已盡了最大努力，以協助解決在同一時間內人們擁擠在馬路上這一問題，就是散場時，如爲兩院互對者，一律不讓觀衆在前門散出，而改爲由橫門散出，此舉對于車輛來往，觀衆安全，都有好處。

梁氏又謂：戲院開場時間雖同，但觀衆到場時間仍有先後，而散場時間，實際上也並不完全相同。

青年商會主席巴瑪 贊成分散政策 盼各商行合作

香港總商會秘書吉蒂說 原則可行但有若干難題

香港青年商會主席巴瑪，認爲這是一項非常有建設性的意見。巴瑪說：會去年亦會對分散時間上下班的問題提出討論，但因時間和能力所限，未曾付諸實行。他最後表示：港九各洋行、機關、商店如何能分散時間上班下班，對疏導目前的交通擠擁情況，一定能發生很大的作用。

學生專車問題 九巴認爲暫難開辦

中巴表示要待交通當局研究

九巴近事局主席雷瑞德總經理鄧肇堅說：現時所有的巴士車站，皆係警方交通部所指定，並非巴士公司當局制定的，所以有些人認爲巴士站過份引起交通的混亂，皆係警方職權內的事；不過，警方時刻都注意各車站對乘客是否有不便之處，而時加改進。

鄧氏續說：如果大多數搭客都認爲某些車站有減去的必要，他及樂意透過警方來滿足乘客的需要。

至於設「學生特別巴士」問題，鄧總經理謂：由於九龍目前的交通工具祇有九龍巴士，故暫難辦到。最大的原因就是如果一旦派出「學生特別巴士」行走，可能會令到其他方面搭客的不滿，他們有時因在車站苦候，若果可能等到一架尚未滿座的學生特別巴士而不能乘搭，這個反會增加他們的失望。

港島中華巴士公司的發言人，昨對減少停車站以疏導交通的問題，表示：「目前對此未有意見。」

至於巴士公司應特別照顧學生上放學的交通，要設學生專車的問題，中巴的發言人表示：「這一問題牽涉甚大，過去交通顧問委員會曾有提及要加以研究，在交通當局未有明確決定以前，中巴公司無法作具體表示。」

他又說：「至於每逢賽馬日巴士公司都開只是因馬場的專車，這是應交通當局的要求，爲減輕的士不敷的現象而設的。因爲它的時間有一定，而巴士公司可以安排；起迄點又一定，因此巴士公司在能力範圍之下照辦了。但是，如果照設學生專車，則問題複雜得多了，由於學校分散各處，專車的起迄站就有問題；如何能應付許多學校，分設許多學生專車呢？各校上放學時間又不同，如何安排時間呢？這些問題，中巴當局無能力去考慮，一切都須待交通當局研究決定後才能照辦。目前唯一的辦法，就是在早晚局部時間內盡量增加各線的行車班次，以疏導擁迫的乘客而已。」

電車公司經理稱 中區五個車站 對交通無影響

香港電車有限公司經理顧思門說稱：中區由滙打銀行起至上環街市有五個電車站，並非過密。並稱：每一電車站均有相當距離，不致影響中區交通的擠迫。

交通顧問委員會研究 賽球日開特別巴士 學生專車暫難決定

【本報訊】公共交通顧問委員會現正研究一項建議，即爲乘客多之足球比賽觀衆安排特別巴士服務。該項建議認爲，此特別巴士應仿照賽馬日之辦法。足球比賽之觀衆，由一萬人至二萬八千人不等。

交通顧問委員會主席簡悅强於討論此項新服務時稱：「目前市民前往觀看足球比賽或散場時，看來並無任何重大困難，但將盡可能調查，俾明白是否有需要改善之處。」「如果球迷來自一特別地區，或有些少服務乃渡海看球賽者，則開辦特別路線，將可減輕通常各線車輛之擠迫。」

簡氏透露：現已請求香港足球總會，供給比賽節目表及各場比賽之開始時間，以及彼可能知悉關於何處需要特別巴士服務之資料。

此外，本報曾向該委員會查詢，關於爲學生舉辦特別巴士服務。據簡氏稱：「爲若干學校或若干學生而開辦之巴士路線，其所以特別之處，在於其能應付於一短期間內按時發生之需求。但學校巴士問題另一種服務，因此種服務，係爲某一類特別之需要而設。」

彼指出：「此種服務，有特別難題，也可能意味着要濫用現有之巴士車輛，因爲從公共服務中抽出來供學童乘坐之巴士，是否與公衆需求之減少剛剛相符，此點實極難預知。」

簡氏結論謂：「在未進行一項有關旅客一般需求之調查，以顯示詳細影響之前，本會將不能對此種服務決定加以贊成或反對。」

由港飛台美軍運輸機 起飛前發生火警

幸及時撲滅疑係行李燃燒所致 因受調查詢問起飛時間被阻延

【本報訊】擬由本港飛台的美軍運輸機，昨日下午二時於起飛前二十分鐘，機內發生火警，幸及時撲滅，失火原因疑爲一件行李發生燃燒所致。

該機搭客共有官兵十六人，於三時十分飛往台北。該機經過了一個多鐘點，接受有關方面的人員詢問及調查，致使航程比原定時間遲延。

據有關人士稱：當發時，機上人員曾將所有行李全部由機內搬出，並陳列在距離飛機約五十公尺地方，經調查完畢後，始由機航長下令再搬上機。

該機係由機航長爲空軍少校。該機所編定在機尾號碼爲零七二五四五。機場消防站消防人員及滅火車全部趕至戒備。

教師講習班同學會 年會選出新任董事

【本報訊】香港教師講習班同學會本屆會員大會，前日在沙宣道羅富國師範學院舉行常年大會，議決要案多宗。計：㈠聘羅富國師範學校校長爲永遠名譽會長；㈡聘請永遠名譽會計師爲核數；㈢增設永遠會員，修章時一併辦理；㈣規定凡交一百元者，得爲永遠會員，已交基金或會費者，必要時可先舉辦天台學校，或平民義校，此案交下屆董事會辦理；㈤選舉董事，以每屆一人至二人爲原則，以期策劃會務，促進會務，如永遠會員未補足一百元之數，則該會員不足百元之數，須於本年內補足一百元者，據後，得爲永遠會員，則該會員入本公司作捐款論，投此案仍交下屆董事會組織修章委員會進行，該會並選出第五屆董事如下：高紀常、胡鼎、唐妙娟、梁華力……

海外商行與港商 一月份投訴事件

【本報訊】據工商業管理處長稱：海外商行或個人對香港商行提出之商務投訴事件，在一月份計有六十三宗。其中來自美國者十九宗，尼日利亞七宗，挪威五宗，約旦四宗，古威特四宗，杜比三宗，巴林島三宗，伊拉克三宗，澳洲、英國及英屬尼亞諸國各兩宗。

來自中東之投訴，係由香港商務代表團組織者，該團之任務已於本年一月廿一日結束。商務投訴事項有十一宗係關於欠款未償者，廿一宗係未依合約交貨，十八宗係指稱貨物品質不良，一宗爲違反代理人合約者。

由於工商業管理處調解結果，有三十八宗，○八次。此外，接見各方人士一百三十四次，協助解決彼等與香港商行之爭執，此等國際商行之爭執，巴林島及美國都有兩宗係關於欠款未履行合同義務者，有兩宗係關於……

「梁紅玉」片中女角徐露在「擊鼓退金兵」一幕的劇照。

七彩平劇「梁紅玉」 兩院今晚優先獻映

【本報訊】經過一年多的精心製作，以巨量資本所攝製的七彩平劇「梁紅玉」，已定今晚九時半開始，在港九兩院優先獻映，由中國大鵬劇團為基本所拍攝而成的七彩劇，其中主角徐露小姐，爲紅玉、朱冠英、周金福、王鳴兆、孫元彬等主演，演出的唱做功夫，會獲得國際間一致的讚譽，并獲選了大鵬劇團得意之作，「安國夫人」梁紅玉的精彩故事，大鵬戲院有所有平劇的戲迷所有一致的讚譽。據悉：該片係由徐露、王鳴兆、孫元彬等主演，包括了平劇中的「玉帝廟」、「抗金」、「搶親」、「夜訪」等……

各界名流徐季良、陸蔭儒、鄭榮之、何鑫松、方榮賀、黃伯英、陸安華、張建、胡晉康、洪忠源、陳介能、陳子英、范榮光、周目如、陳玉堂、馬天明、何愛珍、朱叔進、關遠、張仲勛、徐楚、何鑫松等出席，該會並定本月廿四日舉行新舊任交接及第一次新任董事會議。

兩妓女供述接客與被告三七分賬

女子被控窩藏妓女案

每天入息最高可達八十元

【本報訊】一名女子被控利用酒店，窩藏妓女，昨在九龍裁判署聆訊。被告劉笑娟，又名劉娟，廿八歲，住九龍彌敦道。被告三項罪名：㈠利用酒店住址，窩藏妓女；㈡窩藏妓女伍瑞珍、張文英賣淫所得，以維持生活；㈢窩藏妓女伍瑞珍作供稱：「我在官涌道一間酒店做妓女。」證人伍瑞珍作供稱，現年十九歲，住尖沙咀河內道，前年面識被告，兩個月後，得在手續費中收取一部份。

每接一客，取價十五元，每接一客，取由舞女綺文介紹識被告後，即在官涌酒店接客，每天所得，與被告三七分賬，她可得約六十元，被告四十元，但她曾借被告四百元，但已還清。

辯方律師詢問證人：「被告是否曾借錢給你？」答：「有。」問：「借了多少？」答：「一千元。」問：「你借之錢，用作何事？」答：「用於購買手表。」……

惠保公司 派息一元

【本報訊】惠保打捞有限公司昨日舉行董事會會議，已決定提請派發截至一九六二年十二月底止之股息，每股一元，紅利每股六角。

港督定明日 巡廣華醫院

【本報訊】九龍新廣華醫院擴建工程將告完成，港督柏立基爵士偕同官員定明日下午四時蒞臨巡視。屆時將由華民政務司麥道軻、醫務衛生總監麥敬時、永遠顧問周埈年、周錫年、羅文錦、顏成坤、郭贊、譚雅士、李福樹及廣華醫院主席周湛樂、歷屆主席鄺文、何世柱、林國泉、首總理曹正、何世柱等，準備盛大歡迎。

港電爲股東利益設想 力主兩電分營

去年港電獲利逾三千萬

【本報訊】香港電燈公司董事長德格稱：該公司經竭力調查後，認定爲股東利益計，宜向政府提議達成協定，以確保電燈公司分開經營。

電燈公司頃發表年報，透露去年盈利三千零十一萬八千三百零七元六角一分。該公司定廿一日下午五時在高羅士打酒店九樓召開第七十屆年會，屆時將提請派本期股息每股一元一角。

德格在年報又稱：是年售電五億一千七百五十萬度，較一九六一年增加百分之十二點三。其中工業用電佔九千二百萬度，商業及住戶用電二億八千二百廿萬度，街電一億二千八百七十萬度。

德格又謂：香港當局使用冷氣機，使去年夏季供電負荷達最高峯，八月三日創下耗電最高紀錄。

船塢機工停工事件 當局今進行調處

資方對加薪要求如仍不覆 機工可能採取進一步行動

【本報訊】兩大船塢的機器十三科工人，上月十四日發出要求資方加薪而作停工行動，今日已爲停工第三天。據華機總工會發言人昨晚稱：該會頃已接勞工處長石智益通知，定今晨上午十時半約見該會理事長及副理事長，可能爲詢港九兩大船塢夜班工人停工事，及磋商調解。

華機總工會定今晚續召開會議，以備應付於三天停工期滿，資方尚未答覆加薪時，可能採取之下一步行動。

機工這一項行動是在前晚深夜決定的。當時各場區機工代表正在華機會舉行會議，一致認爲工要求加薪，公函自上月十四日發出後，資方除表示收到該函件外，並未有任何表示。至本月一日，華機會再發出第二次公函，請求資方在接函後一星期內定期舉行談判。但迄今已逾約一週，資方尚未接到的通知。機工為表示此次要求加薪的決心起見，故於前晚決定實施第一個步驟，希望資方從速與工方舉行談判。

首先爲九龍船塢的十三科機工夜班工人，大約在二千人左右停工，夜工人數的百分之九十八。

基督教金陵中學 交通安全講座

【本報訊】新界洪水橋丹桂村十二號基督教金陵中學，爲響應當局推進交通安全，特舉辦講座，由該校主任高約翰講「促進香港交通……」

讀者「有心人」來函揭發 福華街字花猖獗

每日開三廠 爲禍甚於外圍馬

【本報訊】本報讀者有心人最近投函本報，指出九龍福華街附近公開設字花賭檔，日分三場，賭客均爲中婦及工人。本報記者曾實地調查，發現該賭檔現已設在福華街合時機器廠前之騎樓邊，主持人名爲「亞×」，廣東中山人，約四十歲，助手四人，分別協助亞×寫字花，每日收入約六百餘元。字花開字每日分三場，第一場中午十二時四十五分，第二場下午四時四十五分，三場晚上十時四十五分。

「工商報編輯部先生：我是一個長期讀者，昨天看見一幅巨形圖片，揭發入角亞皆老街附近的大賭檔，又以前有關本報曾揭發南昌街附近一賭檔已被警方掃蕩。又：前些時，貴報曾揭發南昌街附近以旺角區某地被某福利會以娛樂爲名的變相賭檔，此是福利會不錯，但是，最近九龍各區均有字花檔開設，公開設檔代收字花，勞苦無人，而非賭該檔開設後，也甚少警員行過該馬路，以致未被警方發覺，聞說油麻地、旺角、紅磡各區都有，猖獗之烈，比外圍馬尤甚，讀貴報對此，促以該福利社會，加以揭發，則人盡幸甚矣。此祝撰安！讀者有心人謹上」

苦力在睡中 被引火燒傷

【本報訊】一個露宿在貨車上的青年苦力，不知是否與人有仇，抑或人們惡作劇，乘他正在熟睡的時候，用火水淋濕透，然後於他腳上，引火燃燒，至手及腳部份被火燒傷，後由警送院救治。

傷者青年名陳國強，十九歲，無固定地址，昨晚上在永樂街近屋利臣街一輛停泊在街邊的貨車上露宿，昨晨一時三十分，他突覺左腳被火灸痛，從夢中驚醒，發現有人在左腳上綁了一……

去年四月至年底 政府建屋五十間

【本報訊】工務局於去年四月一日至年底之期間內，共建成政府屋宇約五十間，其中七間係由私人建築師負責者。

據財政委員會工務小組報告書稱：在同一期間內，用於建屋工程之款項約爲九千四百萬元，包括與建築及顧問工程師在內。一九六二年批准之撥款爲一億七千七百萬元。至去年十一月三十日時，共有七十項建屋工程在進行中，其中有十項係由私人建築師負責者。

安全問題」，講詞中，交通安全要點爲：當局推行交通安全運動之意義，實踐於行路應遵循之各校訓導進程，編定。

白嘉時 離港回英

【本報訊】前本港輔政司白嘉時，前夕乘奧卡第斯郵輪離港返英，但未見有通常之隆大歡送儀式。白嘉時氏於一九三二年起即在港服務，最近自請退休，遺缺已宜佈由副輔政司戴斯德繼任。

謝

姻戚世友鄉寅

先夫陸慶祐老爺之喪於昨十弍日在九龍殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀此鳴

未亡人 陸羅玉嬋 率男 炳泉 媳 葉佑成 炳常 鄭嘉寶 女 毅貞（適劉） 慧貞（適湯） 婉貞（適林） 孫男 仲康 孫女 仲瑩 仲珽 泣叩

凱旋牌TR4型汽車

極造峯登 革拔類出

凱旋牌TR4型跑車構造優異超群出衆性能之卓越與配備之完美任何其他同類汽車望塵莫及換言之簡直不能與TR4型汽車抗衡比擬。

TR4型跑車欵式華貴速度高超（每小時110哩）風馳電掣安穩舒適。

硬頂（連稅）$15,325 軟頂（連稅）$14,675

總代理：仁孚車房

香港希愼道崇明大厦 電話：七七七二五一

一九六三年爲閣下之凱旋年

廣東銀行有限公司股東尋常年會通告

本公司定一九六三年三月十五日（星期五）下午三時在香港德輔道中六號本公司總行內舉行股東尋常年會，議程（一）審核一九六二年度資產負債表及損益賬目（二）聘請核數師（三）股東推選董事（四）指定派股息及紅利日期等事宜。凡我股東務請依時惠臨指導爲荷。本公司股份自本年三月二日起至三月十五日止（首尾兩日在內）停止過戶合併公告

承董事會命總經理霍寶材啓

一九六三年二月二十三日

工商新聞

定三月二十五日出版

嶄新風格

港聞電訊 · 工商消息
文化教育 · 包羅萬有
立論公正 · 編排新穎

港督在盲人工廠開幕禮宣稱 協助殘廢人士自立 社會穩定性可增強

並表示喜見社會道德水準未低落 此須多謝中國家庭及傳統

【本報訊】以輔助青年盲人從事適當各種工藝爲目的的盲人工廠，已於昨日開幕，由港督柏立基主持揭幕禮。

港督致辭時說：在人口衆多的香港，社會福利事業的範圍是並無止境的。

由官、紳所開辦的工廠，目的是使這些在有保護情況下受訓的盲人，能夠從事公開的工業。

港督又說：如果我們能夠協助貧困，或者殘廢的人找到一份安定的工作，則我們不獨盡了同情的天職，並且使到一個人變爲良好的經濟情形。

社會上的非生產份子，可以成爲全力，或者部份力量的生產者，我們也許從這種方法使到家庭團結，因而增強了社會的穩定性。

可喜的是我們的生活條件雖然不好，但是家庭和其他傳統的關係未有鬆弛，社會道德水準也未見降落。

我想說的是，在這方面我們須要多謝中國的家庭及社會傳統，這些傳統就算在本港的市區之內，仍然有很大的力量。

根據中國傳統，人們因爲病或意外與過失而帶來的社會援助，是應該由家庭或者廣大的家庭來處理的私人事務。

在香港我們並有大批的中國社團、機構和職業從事推行各種社會工作，特別是醫療、教育、和其他常見的社會計劃。

港督又說：我們今天所參加的典禮，是一種康復的實踐工作。

香港盲人輔導會是在一九五五年成立的，其宗旨包括預防失明，及保護盲人的教育與訓練。

你們可以從該會的報告看到該會所做的工作，和已經獲得的進展。現時我們將有一間盲人工廠。我們希望現時可以向你們宣佈表現，盲人學習自立及在各種職業全日工作的能力。

雖然政府供給經費地盤，可是，假如英國盲人協會不能慷慨地捐出一百萬元以上的款項，這間工廠是不能夠實現的。此點指出盲人會的判斷力以及它對公益的熱心都是同樣可敬的。建築師在設計這工廠時，曾經付出極大的努力，這種工廠，在本港來說還是第一間，在設計上，要適應在這工廠接受訓練的盲人。

除這間工廠外，尚有一間宿舍及一個訓練部門，一如本人所指出，目的是使這些在有保護情況下受訓的工人，能夠從事公開的工業。

管理的宗旨，不但在訓練盲人以職業技能，而且訓練其良好工作習慣，可靠程度及勤奮等。而在半路者已完成其所訂明之工作之後，其他事宜，則有賴於市民去做。不論其爲僱主或同事，他們可以容納盲人，使他們能過正常的自主生活，成爲社會一份子，及自立爲生。

盲人輔導會主席泰利致詞說：今日我們見到一個開幕的就是我們的目標獲得實現，盲人工廠已告落成，機器已安裝妥當，人員亦已訓練，準備好，工人不久便從各中心選入新廠，但是在我們能說是成功之前，許多事情尚待努力。

致詞畢，港督揭行開幕儀式，港督並由主席泰利、委員黃臣、陽胆乾與工廠主任郭永勳陪同參觀廠內各工場設備及機器，港督對於設備及機器的安全設備詢問甚詳。

出席盲人工廠開幕典禮的嘉賓，有港督夫人、港督府副官、港督夫婦、有香港盲人輔導會主席黃臣、陽胆乾夫婦、沙利士議員、羅保爵士夫人、馮秉芬議員、元議員、李祖伴、葛量洪夫人、石智益、史同祖牧師、郭琳褒等數百人。

港督柏立基主持盲人工廠開幕典禮後，巡視該廠工場及機器設備。圖爲該廠主任郭永勳（右），向港督解釋機器及其安全設備情形。旁爲盲人輔導會主席泰利及委員陽胆乾。

學做警察未成 先犯騙竊等罪

法官諭查明身世後宣判

【本報訊】學做警察未成，先因騙竊而被解控，名學警昨在中央裁判署被控偽造文件、騙竊和假冒別人簽字騙款等三罪。法官要查知被告身世，將案還押七日宣判。

被告男子廿歲，住紅磡新街十二號四樓。被控：（一）去月十四日，在政府荔枝角訓練學校茶水部內，將盜騙用一張假文件向明記取得值十五元之排單，被告明知該文件乃偽造者；（二）約於去月十六日，在該學堂之第一號宿舍內騙去現款九十元，屬鍾錫毅所有；（三）本月五日，在該宿舍內騙去現款七十元，屬陸天保所有。

被告乃編號七一二四〇學警，本年一月十四日加入警界，現在學堂受訓中。

被告於去月在學堂茶水部，向主任明記取得一籌值十五元之排單，主任不知被告擅用他人姓名，被告後將該單蓋印另一學警之名，該人編號七〇一四之實塊滿。

至月底，茶水部向該編號學警收取十五元，學警否認簽名，並查出由被告所簽其編號，並查出由被告所簽。對被告發生懷疑，後被告於六日下午約一時卅分，被控之罪，至本月六日下午約一時廿分，被告被疑。

關於次罪，去月十六日，學警六八五〇號報失去九十元，但無投訴。

與第二次失竊十元之事件有關，學警六八五〇向其報告後，被告承認竊去九十元，被告參與第三次數目七〇〇三號學警報失去十元，取去款項，當局調查，將十元放回原處，否則往投訴。本月七日時許見其將十元放在一床上，被告則被捕，被告承認犯上述罪名。

不拆建成一年以上木屋 雖獲市政局通過 立法時有待決定

【本報訊】在本月份市政局會議力爭始獲通過之「不拆建成一年以上住宅木屋」的提案，外傳有「蓋發政府立法通過時」之說，正如一位市政局議員稱：「在政府未公佈其政策時，誰不便發表意見」。

按一般通常手續，市政局會議所通過動議，或其選舉委員會所通過之決議案，均需呈交政府轉飭，立法局通過，方公佈執行。不過，由市政局所通過之議決案，政府並非是完全不能改變的。市政局上次月會通過之一項議決，亦需行政局會議，始能明悉政府是否通過該議決。政府發言人昨日揭示，去年須待下次立法局會議，始能明悉政府是否通過該議決。

及最近市政局有關清除僭建木屋之議決案時稱：「現政府將於適用該議決案中所需由全局之當務委員會議討論。」又稱：「在該會議席上，負責清除木屋工作之徙置事務處長，將提出一份有關僭建問題之報告。」

不拆一年以上木屋的提案，本月五日在市政局會議表決時，全體官守議員及委任議員二人反對票，但遭民選議員以數票之差擊敗。而獲通過。

梁仲強 劉玉嬋 結婚

出入口商香港錦安公司經理梁仲強，昨與劉玉嬋小姐舉行婚禮，晚間在北角麗宮酒家宴客。圖爲新婚夫婦儷影。

三院兩小學擴建 定期開幕及奠基

【本報訊】東華三院位於將軍澳之香港第二小學及九龍第二小學之擴建工程已屆完成，定今日下午四時舉行開幕，由東院主席...主持。九龍第一小學所需之擴建工程已屆開工，定今日下午舉行奠基典禮，由周錫年爵士主持。第二小學擴建，已定名爲「方樹泉堂」，增加之課室達六間，可容學生八百一十人，捐款人方樹泉，爲現任香港仔街坊會理事長；九龍第一小學所需捐款人爲文牛津道之三院第一中學新校舍業已完成全部工程，定本月廿二日下午三時半舉行開幕禮，由教育司唐寶晦主持儀式。

王光焜夫婦 宴德瑞廠商

【本報訊】德國萊鋼反光相機鏡頭、百吉相機廠代表尼基威立，瑞士冠軍名表代表白立德，前來遠東考察各該廠業務，香港總代理大昌行王光焜夫婦昨設宴款叙。宴會中并邀該行相機部、鐘錶部各經理沈開明、周寬發、周深甫、鄭滌纖、王展等作陪，席間尼氏等盛讚本港工商業進步飛速，風景秀麗，并希望港、澳兩地人士本以往合作精神攜手共進。圖爲歡宴時攝。

余氏宗親會 春節聯歡大會 新職員就職禮

【本報訊】僑港余氏宗親會昨舉行第十一屆理監事就職典禮及會員春節聯歡大會，由華民政務司副司長李孝達監誓。前往觀禮的嘉賓有各大僑團、各邑鄉會、各姓氏宗親會、澳門、余氏宗親代表，及本港僑領名流、宗親耆老，會員共千餘人。

大會由理事長余瑞朝主持，並報告去年會務計有：㊀發放救濟米：共一萬一千二百五十磅，受惠者二百五十戶；㊁九龍災捐款，約二千元；㊂出版會刊：一千五百本；㊃獎學金，共發五萬四千三百七十元四角五仙；所有認捐尚未交者一千四百八十六元。有限公司，章程正在草擬中。

在會中先後致詞的有李孝達、余光鐵、余汝閣、菲律賓僑領余迪民、澳門風采堂代表余某、宗親會聯誼代表、及宗親耆老多人，後由副理事長余瑞朝致謝詞。

除舉行宴會外並有粵劇演唱助興及幸運抽獎。又悉：該會於昨午十二時在永樂街該會會所舉行茶會款待大會。

卅五種攝影研究會 舉行月會攝影比賽 二月份幻燈片評定

【本報訊】本港五一攝影研究會現已決定本月廿日晚七時在大道中公主餐廳舉行三月份月會，屆時除頒發二月份幻燈片比賽各項獎品外，並有黑白照片「秋」、「夜」、「THE LONG SHADOW」。二月份幻燈片比賽成績如下：冠軍「街頭巷尾」、「孤帆」、「晚歸」、「夕照」，陳志豪；亞軍「三姊妹」、「暮靄」及「風景」；季軍「一瞬」、「戀花」及「大夏」。

得獎者如下：林福明、李沖強、陳盤...

訂期改選 謝氏宗親會

【本報訊】旅港謝氏宗親會第四屆理監事任期屆滿，經由該會第十一次理監事聯席會議議決，提選會員代表組織選舉委員會，辦理改選事宜。該會全部選票，已於昨日發送，定本月廿八日上午開票。該會現時...

聯星公司董事長 陸慶祐出殯哀榮

【本報訊】聯星企業有限公司董事長陸慶祐，本月九日病逝九龍法國醫院，享年七十四歲，長子炳泉，次子炳棠，已於昨日出殯，各界到場致祭及惠贈花圈之親友有：郭贊、何添、蔡永祥、梁樂生、陳裕邦、陳榮枝、黎文樂、陳美枝、胡棠生、香港建築業協會、恒益木行、和記、蘊商會計、可光、張德銘、黃國威、和全記、香港建築業商會、美國、陳可光、朱文德、利達建築公司、陳可輝、加省留美同學會、永利建築有限公司、鑑昌建築公司、余錫記、鍾巧良、香港新興建築公司、興業、闊巨生、德源、東昌、梁氏、安利公司、仁和建築公司、宏基、遠東安全、大來、建築同業公會等千餘人。

柏師筆試放榜

接第四頁合格名單

下午三時十五分

李啟錦 李永泰 李熙佳 李錦成 陸汝勳 李微林 李錦元 李元漢 李塞鐘 李樹鴻 李樹旺 李潤賢 梁昌武 梁子榮 梁政 梁忠強 梁熙順 梁家倫 梁能錦 梁國祖 梁慶深 梁啟祺 梁柏年 梁柏偉 梁炳堯 梁沛林 梁驄 梁國棠 梁順燦 梁天澤

四月十二日上午八時四十五分

梁維武 梁華昌 梁宇 李啟東 李伯添 李祈基 李紹泰 李仁傑 李煥培 區鑑鑾 區耀鏗 區兆年 區惟仕 盧慶鈞 盧松年 盧興晉 盧淇祥 盧燦波 盧錦泉 盧強芬 盧官強 盧國雄 盧國明 盧伯強 盧毓禎 雷毓強 盧世光 雷振譯

上午九時十五分

雷民明 陸顯明 陸錦 陸漢源 馬永山 馬兆樞 麥煦平 麥順強 麥寶鈞 麥鉅洪 麥乃強 麥兆顯 麥福昌 文康 文國成 閔惠昌 毛恩潮 麥家鏞 莫國榮 莫壽平 蔡發 蔡錦泉 伍振源 吳志雄 吳漢熙 伍錦祥 伍錦鴻 吳鏡輝 吳瑞立

上午九時四十五分

吳維章 吳健泰 吳桂芳 吳貝貽 伍兆熙 吳兆銘 吳顯榮 伍錫平 吳汝宗 甄鏘 白堅逵 彭祖瀾 彭曉玲 彭耀波 潘錦深 彭耀勳 潘滌庠 潘樹偉 潘國偉 潘惠娟 潘煥球 潘元福 鮑仕生 冼鐵盛 洗其輝 冼鑑培 冼金勝 冼潤鏜 冼彬 鮑忠和

上午十時四十五分

蕭亦根 蕭迪文 蕭天佑 蕭偉權 蘇韻昌 蘇顯倫 孫思榮 宋啟民 譚志偉 譚奇錦 譚萬全 譚文海 譚明德 譚沛洪 譚多成 譚炳強 譚國邦 鄧麗娟 鄧興洪 鄧啟煌 鄧劍雲 鄧文人 尼文俊 鄧安 鄧世昌 鄧炳祥 劉汝強 鄧炳根

上午十一時十五分

郭鎔和 丁煥桐 丁振雄 杜志峰 唐浩威 湯鴻輝 湯家桐 湯鳳亮 曾銘仁 曾冠鴻 曾榮源 曾本通 曾慕深 曾添盛 譚興和 謝德昌 翁金安 徐振雄 徐鎮東 徐鎮良 黃超常 余曉勳 謝秉輝 尹西明 謝永德 溫達榮

上午十一時四十五分

黃志剛 黃敬銘 黃忠邦 黃超 黃超立 王熙璞 黃振頌 黃忠明 王仲華 王浩錫 黃國強 王約德 王介華 黃鉅綸 王金榮 黃建良 王國強 黃國強 黃崑智 王祖時 黃煥翔 黃冠華 黃德源 黃國偉 王乃文 黃文烈 黃國昌 黃國器 黃智恭

下午一時四十五分

黃尚巍 王成湘 黃少泉 黃紹平 黃錫標 黃兆灶 王仕中 汪大勇 黃遠全 黃淮 黃偉雄 黃偉權 黃維民 黃維英 黃永祥 黃應才 黃業強 黃汝滿 胡文耀 邱錫康 丘紹光 邱維光 余石林 余樹俊 楊鍾瑤 楊厚坤 楊偉國 易其浩

下午二時十五分

吳秉坤 姚兆平 葉滋師 葉潔輝 葉木秋 葉玉樹 葉達林 余比利 余殿邦 余啟謙 羽光昌 余耀氣 余兆源 余文佳 寶櫂燦 翁永鴻 吳子英 吳煌娟 周鐵威 周錦英 高寬娟 高興建 林宗恩 林友郁 羅錦英 李子壯 鍾潤檜

下午二時四十五分

李雲英 李瑞珍 梁健明 林麗娟 唐淑芬 呂樂 馮耀福 麥慧倫 吳巧英 吳菊初 梁國寶 劉慧芬 會李月 曾淑貞 曾慶英 徐綺姐 冼秀嫻 黃美英 嚴淑煖 余志嫦 阮菊容 陳英倫 王忠英 蔡綺勤 郭子由 冼綺平 陳英俊 張鴻銘 郭秀

下午三時十五分

馮國強 康世賢 鄧沃新 關光漢 郭智德 劉志傑 劉啟型 李志申 李德甚 李尚榮 呂潤松 陸濤彬 麥銘駒 伍賢能 常宗光 蕭網良 孫忠耀 郭祥燊 郭國國 鄧寶中 蔡炳雄 杜福亮 黃照桐 黃賓人 黃潮生 王永祥 楊沛雄 容銘金 蔡鏗球 梁守成 蔡燕英 吳聖超 陳燊權 梁定康 何玉貞 廖玲妙

（完）

黃克競、陳燕琴赴德考察，與送行人士合照。

黃克競陳燕琴 赴德考察工業

【本報訊】本港工業總會委員、香港工業總會名譽會長、香港源光學儀器有限公司董事長黃克競及陳燕琴女士，前日離港，開始環球之旅，黃克競現任香港中華廠商聯合會名譽會長、香港源光學儀器有限公司總經理。黃、陳兩位昨日乘英航公司班機離港，先往德國，參觀在科隆舉行之西德光學器材工業展覽，並參加西德光學器材廠廿四日舉行之三年一度之國際攝影器材展覽會。在此國際性第一流光學品展覽會中，源光學器材會場佔地達六百五十平方呎，其攤位面積爲一獨立展覽場地，係以一流之產品參展，將來西德技師及技工精心設計與裝配，不僅重要，實能揭高世界各地對其光學製品之認識，展覽期內，黃、陳兩位將親自招待客商。

兩氏在西德展會閉幕後，將考察歐陸各國及英倫，再經美國、澳洲、日本返港。

存水已跌破五十億加侖

【本報訊】天陰帶毛毛雨，存水已跌破五十億。截至昨日上午九時止，本港各水塘之存水量共爲四十九億九千二百萬加侖，前日同一時間之存水量則爲五十億零二千三百萬加侖。

海晏同鄉會 春節聯歡

【本報訊】僑港海晏同鄉會，昨日下午六時，假座灣仔英京酒家三樓舉行會員春節聯歡大會，並頒發第三屆徵求會員結束頒獎。到該會會員同鄉數百人。首由理事長陳榮耀致開會詞及報告會務，次由會長陳炳耀致詞，永遠名譽會長陳炳盛石致詞，繼頒發徵求成績獎品，計獲獎者：人數錦標冠軍陳猛正，亞軍熊樹，季軍陳世傑，亞軍錦標冠軍陳猛正，季軍陳金銘，大會完畢，遊藝助慶，九時舉行聚餐。

印人深夜獨行 被圍毆及搜劫

【本報訊】北角英皇道昨晨零時十五分左右，一印度男子被圍毆搜劫，事後並稱被劫現款五百元。據稱：該印度男子前晚看完電影，步行至英皇道二號門前，遭三名大漢從身後襲擊並搶，兩人緊抱傷者，另一人搜身，旋即逃去。據港府新聞處昨晚發表，警方未拘獲疑犯，現仍在偵查中。

藏假馬牌罪成立 經紀判入獄四月

被告之妻及姊當庭大哭

【本報訊】一被控收藏及行使假馬牌的伍文鏡，昨被判入獄四月，被告之妻及姊當庭痛哭。

本案在中央裁判署由康斯法官主審，昨開庭時，控方向法庭申請加控被告三項行使假馬牌罪，法官於判案時列入考慮。

本案宣判時，法官指出：被告明知假馬牌乃極端嚴重之罪行，通常而言，法庭判犯假馬牌之犯人入獄，被告與此類犯案之其他人並無分別，遂判首、末兩罪各入獄一月，次罪入獄兩月，相繼執行，即共入獄四月，餘三項行使假馬牌罪，判案時列入考慮，不另科罰。

案由偵探總部幹探李華主控，偵探警幫高惠協助，被告男子伍文鏡，廿八歲，業經紀，住英皇道某號三樓。被控：（一）一月二日，在大道中三十六號商業大廈五〇六號室，藏有十枚作爲進入英皇道香港賽馬會會員棚之假馬牌；（二）去年十二月廿七日，在高士打道行使三枚作爲進入馬會會員棚之假馬牌，被告明知其偽，而智意誑騙；（三）同日在黃泥涌道馬會門外，行使兩枚作爲進入馬會會員棚之假馬牌，被告明知其偽，而蓄意誑騙。

此案審訊時，控方向法庭申述案情稱：去年十二月廿七日，一名姓吳之男子閱報，在被告處購買十六枚一月一日之馬牌，每枚價值三十元，關在一月之內購買三次，首次買三枚，將其中一枚轉售與朋友，第二次購買四枚，其中三枚轉售與李文，第三次購九枚，其中三枚轉售與陳良。

購馬牌之三人，於去年十二月廿八日發現所購馬牌有不符之處，遂質問被告，後向街偵李文，然後與被告，他們將馬牌交還被告，而由被告處取回款項。

其後關成又致電與被告，約定在安樂園咖啡室門外等候，後關在該處見被告，被告帶關成及闊之友在另一咖啡室等候他，被告請他去，半小時後，被告回來，被告帶關成及闊之友往其萬宜大廈九樓梯間，將由彼告處購得之十一枚馬牌交回被告，被告則將三百卅元交回關成。

關在十二月卅一日，探目黃啟鑫、幹探伍錫成，在某處向被告拘捕時，被告在其身上搜出四枚馬牌，同晚警探在新記寫字樓搜出之數字，在英皇道被捕，探目黃啟鑫，探員黃鑑威，在被告處搜出，被告住所，搜出四十五枚廢品，其中有兩枚是關於一月五日賽馬者，被港島區偵探總部高級探員黃鑑威於寫字樓將被告拘捕，將被告寓所一月一日，警方在馬會入口處查核馬牌，結果搜獲四十元枚廢品，其中有兩枚是關於本案第三項罪者。證人乃鍾楊及鍾林的兩人，警方于一月二日進入證俱查命往商業大廈五〇六室搜查，搜獲十枚假馬牌，乃關於一月五日賽馬者，該批馬牌乃關於本案第一項罪。

神龍丸

大衆補劑 增强精力 補氣血 停止脫髮 補腰痛 固丹田 暖命門 增體力 根絶夜尿 快過門水喉 尤為防止氣喘妙劑

陳李濟中醫師監製 香港英皇道九十三號 榮吉堂藥廠出品 電話：七〇四六四四 七〇四八五二

各埠藥行均有代售

本港新聞

太太雖然極力反對 郭子猷傷愈 下旬可出賽

他說賽馬夠刺激不能放下騎鞭

【本報訊】本屆掛有冠軍希望的「大師傅」騎師郭子猷，上週策「貨如」致馬死人傷，昨天傷癒後說：「雖然太太反對我再出賽，但騎馬的愛好，已注入我的血液中，除了騎師本人外，誰又能夠體驗騎馬時的刺激呢？所以，沒有人也沒有一件事可以使我不再騎馬的。」

郭子猷不否認他的太太仍在反對他騎馬。他說：「事實上，任何騎師的太太都是一樣，不喜歡丈夫以騎馬爲生的。但祇有騎師自己才能夠領略在一場緊張的比賽中的刺激和驚險。」

郭夫人說：「自然，我不要他再騎馬。但我既不能阻撓他的心願，我祇能盡我所能鼓勵他，安慰他。」郭夫人又說，因爲不想看見驚險鏡頭，她以後不打算再到馬場。

反之，他卻爲一頭良馬遭毀滅而感到痛惜。他覺得對不住他的好友，因爲他不能替他贏出，反而使之損失良駒。

他說：他的傷是不嚴重的，星期五日早已能恢復練馬。他相信三月廿三日第十次賽馬時必定能夠參加比賽。

談及他自己的騎術，他認爲一個騎師如其他運動員一樣，必須早眠早起，以保持身體的良好狀態。本季以來，郭子猷已贏頭馬十三次，他說：因爲競爭太尖銳，才能有此成績。

當上星期六日郭氏墮馬時，郭夫人在家。她說：「當我聽聞時，我嚇到死！後來知道他傷勢不重，才放下心來。」

郭子猷說：自從騎馬以來，已經跌過許多次，最嚴重的一次是在一九五四年，那時曾斷了右手。但一旦復原又恢復出賽。他說他的傷勢並不嚴重，上星期六日，他傷後仍能自己步行回家。

陳海章朱善佐 赴菲視察業務

【本報訊】鐘錶商會理事長陳海章、副理事長朱善佐，昨與鐘錶商會同人乘機赴菲律賓。陳朱兩氏此行，爲推進港菲兩地鐘錶貿易，送行者，有鐘錶進口商會會長王[illegible]光、鐘錶商會理事長劉鎮發、周樹利、許鑑光、關偉根、關富龍、何潤紹、李錦昌、鄧國本、鍾金楞、麥龍生等親友三十餘人。

因照顧兒女生活 婦人竟替人運毒

獲法官輕判入獄十八個月

【本報訊】一名已有五個子女的婦人，因爲丈夫去了星洲，她爲要照顧兒女的生活，不惜犯了販毒罪，由法官判入獄十八個月。

警方於本年一月八日在北角一條街道上，發覺兩名行動可疑的男女截搜，當搜得兩人的手提包內藏有鴉片生泥四両二分一安士，其後又搜出鎖匙兩條，查詢之下，乃知是和富道和富大廈某樓的鎖匙，於是警方由兩人領下，利用那鎖匙開啓那單位，搜出鴉片生泥六両二分一安士及六十六両一分一安士。該婦人被控販毒，被告承認由[illegible]取得毒品，運到別處，收取酬金。法官於判案時指出：被告犯了罪，也不知道犯罪的嚴重性，但因被告爲其子女生活，判入獄十八個月。

美化學商 今飛日本

美國衛生紙陶氏化學公司經理[illegible]氏，今日飛往日本。

青年會西區扶輪社合辦 學生演講賽 今截止報名

【本報訊】香港西區扶輪社與青年會合辦之全港學生演講比賽，定今日下午五時截止報名。

此項比賽將於本月十六日下午二時在香港必列啫士街青年會舉行，組別分四組：㊀小學組，講題：一個助人的故事；㊁初中組，講題：服務的意義；㊂高中組，講題：如何爭取國際和平。（分中文組英文組）港社會福利事業。

獎品：第一名獎學金一百元，第二名一百元，第三名六十元。

銅鑼灣坊會推行 社會衛生運動

謝雨川盼市民重視公德

【本報訊】灣仔、銅鑼灣、跑馬地、北角區街坊會理事長謝雨川致詞謂：推行「社會衛生運動」，提倡道德運動，已一月後，主辦人員之熱心，對於社會衛生，實爲有益，但我們希望各界人士，能予支持。本港向有很多人不注意公共衛生，隨地吐痰，隨地拋棄垃圾，此種惡習，非但有礙觀瞻，且能傳染疾病，至爲可慮。所以我們希望社會人士，能切實注意公共衛生，以保障大家的健康。

他又說：一年來的街坊工作，不斷進行各種運動，使大家都能守公德，與衛生有關，凡此都是我們應該注意的。

童子軍執行總監 羅君福赴英受訓

【本報訊】香港童子軍總會執行總監羅君福，定於今日乘搭英國航空公司班機赴英國，接受童子軍行政及組織之訓練，並考察英國地方童子軍組織，與領袖訓練工作，並分別赴義大利、瑞士、法國、埃及、巴基斯坦、印度及新加坡等地，訪問當地之童子軍會。

羅氏於一九三六年開始參加童子軍活動，自一九四五年以來，歷任香港童子軍總會之要職，於一九五七年曾領導香港童子軍代表團出席英國童子軍五十週年金禧大露營，自此即任總部執行總監。現任香港童子軍訓練副主任。羅氏此行乃得香港扶輪社童子軍總會之資助，於本年七月底返港，將把所得世界各地更多寶貴之資料，使香港童子軍總會借鏡云。

童子軍執行總監羅君福近照

今天起映 密底算盤

【本報訊】據九龍影業公司發表：該公司出品之「密底算盤」，今起在光明、新世界、國泰、華樂等戲院公映。此片乃根據小說改編，原作者爲[illegible]，由[illegible]導演，主演者有：張瑛、林鳳、梁醒波、紫羅蓮、金影憐、胡楓、容玉意、譚倩紅等。

國醫聯合會 籌祝國醫節

【本報訊】香港國醫聯合會，以本月十七日（星期日）爲國醫節，特定是日正午十二時在中環威靈頓街一二八號二樓該會由理事長梁永年、副理事長洪元芬、王[illegible]等分別招待來賓。又定於本月十六日（星期六）晚間在[illegible]舉行聯歡晚會，祇收費七元，限會員報名參加。

港台攝影園地 今晚廣播節目

【本報訊】香港攝影學會日前於上月元旦日在南生園舉行影展，現[illegible]攝影作品，女影友派鄭偉學、朱偉[illegible]等，合作特別節目，今晚由香港電台播出，並介紹小型攝影機的運用與晚間攝影等。

德塑膠商 抵港訪問

德國巴士夫化學公司化學師格拉夫博士，本月十一日乘搭漢堡航空公司班機抵港，格拉夫博士將在港訪問四週，訪問各塑膠製品廠商，並介紹一種新型塑膠原料，此種原料可以製造各種貨物，現已有本港工廠採用。

櫻花觀光團 本月廿七日飛日本 商展參觀四月出發

美華旅行社主辦

據美華旅行社發表：該社主辦赴日本觀光團：㊀第一次櫻花觀光團，定本月廿七日乘搭客機前往，全程十五天，每名收港幣式千九百元；㊁日本各地名勝觀光團，定四月七日乘搭飛機，每名收港幣式千伍佰九十元。現除觀光之外，並參觀國際商展，全程十三天。該社設在德輔道中[illegible]，電話[illegible]。

駐巴專員 經港赴日

加拿大駐巴基斯坦專員[illegible]，昨由巴基斯坦乘搭班機抵港，將轉赴日本東京公幹。

革命老人 吳浣香病逝

【本報訊】革命老人吳浣香，前日下午病逝於醫院，享年七十七歲。吳氏早年追隨國父參加革命，曾任[illegible]職，來港多年。

交通版

多利順代理貨輪 多馬運貨來遠東

今日可抵港泊九龍倉明日開菲島 特利哥拉明日抵埠十五日往日本

【本報訊】多利順洋行代理貨輪多馬號（TOMAR）由歐洲載貨來遠東各埠，經新加坡航行來香港，今（十三）日午間抵港，停泊九龍倉碼頭，上落貨件後，擬定明（十四）日開往馬尼剌。

又該行代理之特利哥拉號（TRICOLOR）亦由歐洲來香港，可能明（十四）日抵本港，該輪在港逗留一日，將於十五日開往日本。

德商訪港廠後稱 歐洲可推銷優良港製貨

德商利洋行監事主任司徒鎮君，與該行經理部主任柯偉烈博士，本月十日偕同瑞士航空公司班機飛往曼谷。兩人在港逗留期間，曾訪問此間紡織廠、染廠及西歐等市場之廣大市場，可能爲推銷港製品質優良貨物，又稱：其此次訪問本港各工廠，目的在與本港工業家晤談，說明西歐之情況。

德商並稱：例如在德國一般工人都有工資足以購買良好之衣服，但並非價格低廉。要打進此一市場，港製品須有相當優良之品質，方能打開銷路。又稱：香港工業總會現已派員往西歐，設立港製品陳列所。

英高音歌唱家 離港環遊世界

擬明年再來港演唱

英國高音歌唱家杜利安蒂氏，在港逗留兩週，擬於本月十一日乘搭郵輪離港，環遊世界，預期於五月返回英國。

圖：英國歌唱家杜利安蒂夫婦

總統客輪 時人行踪

美國一名外科醫生及其夫人，本月四日乘總統客輪抵港。三藩市一間醫院院長史密斯夫婦亦同船抵港，並遊覽各地名勝。

兩個西德考察團 分別來遠東各埠

考察士敏土及廣告業

美國洛杉磯山貝嘉酒店東主狄格利氏，昨日乘機抵港。

兩個西德人士組織之考察團，一行十九人，於昨（十二）日由東京抵港，該團由一名德人組織，另一則爲十人組織之日本廣告業考察團。

英航客機 來去乘客

【本報訊】抵港乘客有：菲律賓外交部次長，乘英航班機由曼谷赴港。

瑞士噴射機 芝加哥直達蘇黎世 創造最新優異紀錄

瑞士航空公司一架DC—8式噴射機，三月五日由芝加哥直飛蘇黎世，全程四千四百七十八英里，用七小時四十七分，平均每小時五百七十六英里，創最新記錄。

大陸澳門 截郵時間	
空郵 平郵	
中國大陸	信件下午六時
澳門	信件下午一時

港澳輪

船名	開行時間
大來	下午三時正開
	下午二時半開
德星	午夜十二時開
佛山	下午二時半開
	午夜十二時開

截信時間

今（十三日）星期三

空郵：韓國、印度、錫蘭、巴基斯坦、英國、歐洲、美國、中南北美洲、非洲、紐西蘭、馬來亞、菲律賓、澳洲各地信件包裹分別於上午、中午、下午截收。

平郵（十四日星期四）：日本、台灣、沖繩、泰國、緬甸、越南、印尼、英國、歐洲等地信件包裹分別於上午及下午截收。

明（十四日星期四）空郵：泰國、越南、巴基斯坦、菲律賓、紐西蘭等地信件包裹分別截收。

平郵：印尼、瓜地馬拉、哥斯達黎加、秘魯、智利、日本、韓國等地信件包裹分別截收。

九廣車時刻

英段客車

九龍開 到羅湖	九龍開 到羅湖	羅湖開 到九龍	羅湖開 到九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:59—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

今日來往班機

到港班機（星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十時廿分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度仰光	下午四時十分
國泰	星馬泰	下午四時五分
國泰	東京台北	下午七時十分
國泰	印度曼谷金邊	下午八時三刻
國泰	馬尼剌	下午十時五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時廿五分
德航	東京	下午二時卅五分
法航	印度曼谷	下午三時三刻
民航	曼谷	中午十二時廿分
民航	台北	下午四時五十分
日航	倫敦印度曼谷	上午七時十分
日航	東京	中午十二時卅分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
泰航	東京台北	下午一時五分
泰航	吉隆坡曼谷	下午八時
印航	東京	下午四時五分
馬航	新加坡	上午十一時一刻
泰航	永珍	下午二時
印尼	東京	下午一時五十分
阿航	東京	下午七時四十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	越南印度倫敦	下午十一時一刻
英航	印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京	下午五時
國泰	台北東京	上午八時三刻
國泰	馬尼剌	下午五時
國泰	曼谷星洲	下午七時三刻
澳航	東京	下午七時廿分
民航	台北	下午一時卅分
民航	台北東京漢城	下午五時卅五分
德航	曼谷印度西德	下午三時廿分
法航	東京	下午四時三刻
日航	東京	上午八時十分
日航	台北東京	下午九時卅分
日航	泰星印尼	下午一時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時
印航	曼谷印度	下午四時五十分
馬航	星洲印尼	中午十二時一刻
泰航	曼谷西貢	下午一時五十分
泰航	馬尼剌	下午八時三刻
印尼	耶加達	下午二時四十分
阿航	曼谷印度	下午八時卅分

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
羅拔馬士基	貨船	ROBERT. MSK	日本	十四	捷成
特利哥拉	貨船	TRICOLOR	歐洲	十四	多利順
三原丸	貨船	MIHARA MARU	日本	十四	天祥
斯溫馬士基	貨船	SVEND MSK	非洲	十四	捷成
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	十四	多利順
科羅里地亞丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	十四	太平
沙力仙	貨船	SARACEN	紐西蘭	十四	太古
正綿	貨船	PIONEER MAIN	美國	十四	美輪
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	西澳星洲	十四	鐵行
安慶	貨船	ANKING	澳洲菲島	十四	太古
園錦	貨船	PIONEER MINX	美國	十四	美輪
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美歐非島	十四	多利順
長崎	貨船	NAGASAKI	日本	十四	太平
伊士布城	貨船	C. EASTBOURNE	歐洲	十四	鐵行
士打蘇安達	貨船	STR. SOENDA	非洲星洲	十四	渣華
赫信士丹	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	十四	捷成
羅斯	客船	RUYS	南美南非星洲	十四	渣華
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	新加坡	十五	天祥
夏利德	貨船	HERMOD	日本	十五	多利順
重慶	貨船	CHUNGKING	日本	十五	太古
安利馬士基	貨船	ANETTE MSK	日本	十五	捷成
蘇頓	貨船	SOUDAN	日本	十五	鐵行
亞嘉地亞	客船	ARCADIA	澳洲馬尼剌	十五	鐵行
智利丸	貨船	CHILE MARU	日本	十五	太平
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	新加坡	十六	[illegible]
邊古池	貨船	BENCLEUCH	歐洲	十六	邊行
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	美歐非島	十六	和[illegible]
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	美國	十六	美邦
柏特諾士	貨船	PATROCLUS	歐洲	十六	太古
邊利維士	貨船	BENNEVIS	歐洲	十六	邊行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	十六	美輪
四川	客船	SZECHUEN	海防	十六	太古
日周丸	貨船	NISSHU MARU	日本	十六	[illegible]
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	日本	十七	[illegible]
東月	貨船	EASTERN MOON	日本	十七	怡和
柯利岡郵	貨船	OREGON MAIL	美國	十七	[illegible]
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	十七	[illegible]
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	日本	十七	巴拉多
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	非洲星洲	十七	捷成
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	十七	渣華
金華山丸	貨船	KINKASAN MARU	日本	十七	香港東方
芬班	貨船	FERNBANK	美國	十七	多利順
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十七	捷成
烈普城	貨船	CITY OF RIPON	日本	十七	鐵行
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	印度星洲	十八	巴拉多
丹碧雪亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲	十八	怡和
亞畢吉	貨船	ABBEKERK	歐洲	十八	渣華
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	十八	美輪
富寧	貨船	FUNING	日本	十八	太古
卡瑪拉	貨船	KARMALA	歐洲	十八	鐵行
東藥	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	十八	怡和
邊摩	貨船	BENMHOR	歐洲	十八	邊行
信貫春丸	貨船	SHIKIHARU MARU	印度星洲	十九	巴拉多
唐馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	十九	捷成
捷途	客船	CHITRAL	歐洲	十九	鐵行
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美洲菲島	十九	鐵行
蘇律	貨船	SURAT	歐洲	十九	鐵行
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	西澳洲	十九	鐵行
麥家安	貨船	MACHAON	日本	十九	太古
嘉伊丹特	貨船	C.E.DANT	美國	十九	怡和
路彼特	貨船	ROEPAT	歐洲	二十	渣華
瑞川丸	貨船	MIZUKAWA MARU	日本	二十	太平
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	日本	二十	洛士利
萬華域	貨船	VAN WAERWYCK	西非洲	廿一	渣華
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	馬尼剌	廿一	美邦
海利	貨船	HAILEE	日本	廿一	多利順
利來	貨船	NELLORE	日本	廿一	鐵行
安泰諾	貨船	ANTENOR	歐洲	廿一	太古
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	廿一	美輪
安娜	貨船	ORNA	非洲星洲	廿一	鐵行
富瑪韋士	貨船	VELMA LYKES	美國	廿一	總統
美國丸	貨船	AMERICA MARU	日本	廿一	大阪
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	廿一	福來
明錦	貨船	PIONEER MING	美國	廿一	美輪
加西亞總統	貨船	PRES. GARCIA	美國	廿二	美邦
邊華拉	貨船	BENVALLA	歐洲	廿二	邊行
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	廿二	邊行

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	十四	美輪
三原丸	貨船	MIHARA MARU	星洲非洲	十四	天祥
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	星洲非洲	十四	巴拉多
多馬	貨船	TOMAR	馬尼剌	十四	多利順
拿捷	貨船	RAJAH	星洲非洲	十四	鐵行
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	星洲印度	十四	天祥
正綿	貨船	PIONEER MAIN	美國	十四	美輪
沙力仙	貨船	SARACEN	菲島紐西蘭	十四	太古
多利士	貨船	DOLIUS	歐洲	十四	太古
朱甫娜	貨船	CHUPRA	非洲	十四	渣華
海明	貨船	HAI MENG	日本	十四	多利順
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	十五	天祥
萬崙	貨船	VAN CLOON	紐西蘭	十五	渣華
羅拔馬士基	貨船	ROBERT. MSK	星洲印尼	十五	捷成
斯溫馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十五	捷成
特利哥拉	貨船	TRICOLOR	日本	十五	多利順
大天丸	貨船	TAITEN MARU	美國	十五	太平
科羅里地亞丸	貨船	FLORIDA MARU	非洲	十五	太平
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	美國	十五	鐵行
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	十五	多利順
園錦	貨船	PIONEER MINX	美國	十五	美輪
伊士布城	貨船	C. EASTBOURNE	日本	十五	鐵行
赫信士丹	貨船	HESSENSTEIN	日本	十五	捷成
長崎	貨船	NAGASAKI	星洲歐洲	十六	太平
安利馬士基	貨船	ANETTE MSK	非洲	十六	捷成
智利丸	貨船	CHILE MARU	美洲	十六	太平
格蘭福樂治	貨船	GLENFALLOCK	星洲歐洲	十六	怡和
夏天	貨船	HERVAR	山打根	十六	多利順
羅斯	客船	RUYS	日本	十六	渣華
日周丸	貨船	NISSHU MARU	曼谷	十六	太平
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	西貢釜山日本	十七	[illegible]
夏利德	貨船	HERMOD	山打根	十七	多利順
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	台灣日美	十七	和[illegible]
日啓丸	貨船	NIKKEI MARU	美洲	十七	巴拉多
蘇頓	貨船	SOUDAN	歐洲	十七	鐵行
亞嘉地亞	客船	ARCADIA	日本美國	十七	鐵行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	十七	美輪
士打蘇安達	貨船	STR. SOENDA	日本	十七	渣華
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	星洲印尼	十七	巴拉多
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	馬尼剌	十七	美邦
邊古池	貨船	BENCLEUCH	日本	十八	邊行
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	星洲非洲	十八	[illegible]
重慶	貨船	CHUNGKING	澳洲	十八	太古
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美洲	十八	[illegible]
柯利岡郵	貨船	OREGON MAIL	美洲	十八	[illegible]
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	十八	捷成
金華山丸	貨船	KINKASAN MARU	美洲	十八	香港東方
安慶	貨船	ANKING	澳洲菲島	十八	太古
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十八	捷成
芬班	貨船	FERNBANK	美國	十八	多利順
之萬華	客船	TJILUWAH	澳洲	十八	渣華
四川	客船	SZECHUEN	海防	十八	太古
東月	貨船	EASTERN MOON	星洲非洲	十九	怡和
亞畢吉	貨船	ABBEKERK	日本	十九	渣華
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	十九	美輪
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	十九	渣華
烈普城	貨船	CITY OF RIPON	歐洲	十九	鐵行
嘉伊丹特	貨船	C.E.DANT	日本美國	十九	怡和
邊摩	貨船	BENMHOR	歐洲	十九	邊行
唐馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	二十	捷成
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	美洲	二十	鐵行
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	星洲怡朗	二十	鐵行
卡瑪拉	貨船	KARMALA	歐洲	二十	鐵行
路彼特	貨船	ROEPAT	日本	廿一	渣華
富寧	貨船	FUNING	星洲印度	廿一	太古
蘇律	貨船	SURAT	日本	廿一	鐵行
捷途	客船	CHITRAL	日本	廿一	鐵行
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	中南美洲	廿一	洛士利
富瑪韋士	貨船	VELMA LYKES	美洲	廿一	總統
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	日本美國	廿二	美邦
邊利維士	貨船	BENNEVIS	歐洲	廿二	邊行
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	沖繩日本美國	廿二	美輪
安娜	貨船	ORNA	日本	廿二	鐵行
美國丸	貨船	AMERICA MARU	星洲南非南美	廿二	大阪
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	廿二	福來
明錦	貨船	PIONEER MING	美國	廿二	美輪
多馬	貨船	TOMAR	歐洲	廿三	多利順

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
多馬（貨）	TOMAR	歐洲	多利順	九龍倉碼頭	中午
夏天（貨）	HERVAR	山打根	多利順	B十八	下午
菲律賓熊（貨）	PHILIPPINE BEAR	美國	美輪	A十二	上午七時
利家安（貨）	LYCAON	歐洲	太古	藍烟囱碼頭	上午七時
三河丸（貨）	MIKAWA MARU	日本	天祥	B八	下午十一時
拿捷（貨）	RAJAH	日本	鐵行	A六	上午
大天丸（貨）	TAITEN MARU	日本	太平	A四	上午
格蘭福樂治（貨）	GLENFALLOCK	歐洲	怡和	藍烟囱碼頭	上午
日洋丸（貨）	NICHIYO MARU	日本	巴拉多	A八	上午
日啓丸（貨）	NIKKEI MARU	日本	巴拉多	A十一	下午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離港時間
協明丸（貨）	KYOMEI MARU	星洲南美	洛士利	A廿六	晚間
日冷丸（貨）	NICHIREI MARU	星洲吡能	巴拉多	A七	正午十二時
碧娜（貨）	BEIRA	歐洲	寶隆	A五	午夜
仙柳士吉（貨）	SINOUTSKERK	日本	渣華	九龍倉碼頭	上午
士打麥哩鮮（貨）	STR. MAGELHEAN	日本	渣華	A三	上午
白馬山丸（貨）	HAKUBASAN MARU	星洲非洲	香港東方	A二十	上午

日本郵船公司

天祥洋行代理

三河丸 "MIKAWA MARU" 三月十五日開往名古屋、橫濱

三原丸 "MIHARA MARU" 三月十五日開往吡啷、檳城、巴生、加爾各答

西京丸 "SAIKYO MARU" 三月十六日開往神戶、名古屋、橫濱、貨客付載

代理處 合記公司啓 電話二二九二

體育

聞名不如見面
雪蘭莪出師大敗于港聯
二比七港聯禮讓兩球

【本報訊】不滿意香港安排與青年軍作戰的雪蘭莪隊，昨日以二比七大敗在港聯腳下。半場港人兩天時與地利，且球藝亦遠比客軍為佳，先勝半打，再讓回兩球。

客軍前鋒無法踏入，後防雜亂無章，若能了門將，應接不暇。他們多用中路往迴進攻，很少直線傳球，多作遠射，推進不快。特別是下半場以後，行軍更慢，可能輸波影響了心理。同時，場地濕氣很大，也有影響。

後防採牛密集防守，對港聯兩翼的滲入注意不夠，致於主隊右路活躍非常，威脅很大，拿加勒僅才把防區拉開，險讓滑須依維明活動。

客軍中堅不穩，無法遏止港聯中路的攻勢，後衛走位也很差。表演出比較好的是曾往西德和英國受訓的右輔彭尼，和上旅和和亞長時與港人隊爭一時的加包爾、嘉等人，表現平平。門將郷正利比上大來港時遜色，所失七球中，有五球是被遠射射入的。

客軍開始的攻勢也不弱，五分鐘內，球都被他們控制，但十五分鐘後，客軍無法踏入港聯腹地，節作遠射，形勢急轉直下，鋭氣受挫，信心亦喪失，變成只有招架之功，而無還手之力。

港聯前鋒非常活躍，兩翼衛助守助攻，更是出色，客軍放棄對兩翼鋒的看守，造成港聯右兩翼齊飛，如入無人之境，港聯攻勢佔了大半。

中衛威松江遠射迎中三元，中鋒李德琛亦時時開兩度，陳福和郭錦洪各建一功，上半場半隊二比〇領先，下半場開始僅九分鐘，郵入三球，成五比〇，廿六分鐘時更得六比〇的絕對優勢。

因爲這是友誼賽，港聯實行「放水」，在卅六分鐘和卅二分鐘時，分別由客軍加包爾和許阿惡打進兩球，其中若干球時，因在接近的「禁食節」期內守齋，故體力甚差，被他們的解釋，致影響成出。

港聯如入無人之境
壹連攻入六球
最後讓回兩球
將完場前又再射入一球

卡幾分鐘雪隊無法攻入，後防難以招架，主隊右翼許阿惡，無人看守，完全沖入，主隊又二比〇。港聯領先。無人看守，客軍不穴，主隊又攻出來打，卅四分，客隊郭錦洪射門，港聯二比〇，廿六分，客軍加包爾入網，下半場，港聯李德琛接射，客軍開出，周少雄與黃志和隊由周少雄上場，右翼許阿惡，郭錦洪射門

周少雄進中路，港聯黃志和傳中，港聯郭錦洪中路射門，三比〇。六比〇。港聯……

客軍右翼衛位置。一向打輔鋒，中隊羅國泰利晚卓下半場，周少雄是傷然因病免役，由周少鋒，郭錦洪補入出任中鋒，李德琛改踢右輔，下半場由李德琛接輔，上半場由李德琛打左輔。實際就是三個中鋒，其餘位置不變。

港聯任射　讓回兩球

（港聯）黃兆和、郭秋明、張永清、郭錦洪（下）、周少雄（上）、劉志霖、黃文偉、陳福、李德琛、黃志強、盧松江、梁偉雄、劉志斌。

（雪蘭莪）羅斯開、黃文偉、加包爾、許阿惡、仁加、彭尼、丁、王金龍（上）、何明（下）、郭金龍。

因賽期不合
足總決放棄
邀巴隊來港

【本報訊】西班牙巴斯隆拿足球隊，昨晨又有函報給西德航空公司港辦事處，謂巴收到香港足總函電，但堅持該隊必須於六月間東來，不能提前。李文傑得接消息後表示，邀請巴斯隆拿隊決定取銷。

餘有上陣，由黃心史出任中鋒，左翼郭錦洪補上，替入。後衛諸丁窮二右翼，而王金龍則踢號球衣，實際打左後輔。

艦阿路賀足球隊與青年軍友誼賽，雙方以二比二逐手言和，客正場比賽開始，客軍首採攻勢，五路並進，開始五分鐘，客軍佔上風，球都控制在他們腳下，主隊則緊守，他們無法踏入，甚至無法起腳。六分鐘，主隊急攻，像梁切入，傳雖接應，衝加前衛上前。

甲二組籃球聯賽
中青志聯
鐵魄分勝

【本報訊】甲二組籃球聯賽，昨晚三場結果，中青勝東方六十七比六十三，志聯勝公民六十一比五十六，鐵魄以六十七比六十擊敗公聯。

三場賽事，昨晚在伊館舉行，觀眾約三四百人，各隊的過程，中青東方均採快速的進攻，而且都有一場「斯文波」，而雙方的犯規總和在全場比賽裏，祇是十四次。志聯犯規人數多，東方佔了廿六次，而志聯犯規卅六次，全場竟有七次的多，而犯規而須罰球的，也估了三分之二，勇而不牢。志聯公民之戰，有方的演出，但變是一場「斯文波」，雙方的犯規總和亦甚少見，在全場比賽裏祇是十四次，犯規。尼場戰魄對公聯，却是「硬仗」，而且還有點「火藥味」。

（青年軍）何明、郭錦洪、王金龍、許阿惡、何明加、黃文偉。
（莫少劉）廖少劉、曾志、黎袁陳、明興、何馬、陳志炎、新強。
（英海軍）西羅、士拔、史夫、碧文、帝加、利比、打北、沙奇、和倫。

港聯腳下留情
雪隊未盡全力

賽後縱論

雪蘭莪足球隊不是弱隊，也不是強隊，這次來港，雖然輸了，但港聯打法也沒有，假如昨天港聯打到六比〇後而不相讓，光靠把雪隊的軍是無法打破的。香港有史以來，外隊未有像昨天雪蘭莪隊那般被港聯以七比二勝的比賽，來港的隊伍，接足球隊，是港聯佔下留情，否則何止此數。

港聯勝，由於雪蘭莪隊的前鋒，總是一個一個都不能突破，守衛的又不大胸，衝入去球，守衛時見有人在，就不去上前。他們也不再過球過人，就遇到港聯球員，便前也不再過，遇到港聯球員飛出來的時候，他們便無法踏入或後退，由於就是有，前衛、港聯球員推前時，有時港隊逼得太近時，唯有側身護過，港隊不由顧忌，故每次運球，安心挺進，港聯攻入七球，有六球是死角。

和射得極妙，但是辛苦了客軍守門員，因守門員不能不撲救，如非守門郷正利反應快，身手好，經驗多，港聯勝球，當不祇此數。

如果見過馬來亞隊在那遜敗各國代表隊，和淘汰了強隊印尼的打法，就可知道雪隊昨天演出，是有九個國家代表在陣，從未有過一腳是國工夫。

如果昨天是打國際正式比賽，相信雪隊一定不是如此打法。如果昨天沒有隊場觀戰，和細心分析客軍的演出技術，單邀戰果「三皮」有多，其技術水準，已及少相差港聯。不能不到要港聯腳下留情，但雪隊不及港隊好乃是事實，度「總而言之，雪隊最少入攻未盡全力」。（霹靂火）

甲組足球聯賽成績
（截至三月十一日止）

隊名	場數	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	十九	十三	三	三	四九	廿五	廿九
元朗	十八	十二	四	二	卅七	廿四	廿八
傑志	十八	十	六	二	卅六	十七	廿六
光華	十八	十	六	二	五十	廿六	廿六
南華	十八	十	三	五	四十	廿八	廿三
東華	十七	八	七	二	四十	二十	廿三
五一七	十八	三	七	八	廿八	卅六	十三
九巴	十七	四	四	九	廿七	廿八	十二
東方	十八	五	二	十一	廿九	五七	十二
警察	十八	五	〇	十三	卅四	五三	十
星島	十八	二	三	十三	十九	四九	七
東昇	十七	一	三	十三	十四	四十	五

元朗隊南遊
先到婆羅洲

【本報訊】元朗足球隊昨日接到婆羅洲發起人邀請函，謂已定安排該隊搭征程，而以婆羅洲為第一站，於五月下旬先到婆羅洲訪問，然後再往馬來亞、星洲、泰國等地。至於下旬的行程，擬前至五月，因此元朗的東征，因該地足球季在六月間，因該地足球界良來函。

化案仍未解除，決取消往宛。元朗日昨且已將球員照片寄一切宣傳資料寄給到，希望能得到七萬叻幣一場包版。

雪隊賽一場
足總賺數千

【本報訊】雪蘭莪足球隊昨天在港與港聯作一場表演賽，雖然演出不錯，但收入却有九成左右，收二萬一千餘元。本港足總除負擔客軍留港的四天食宿費用外，將有數千元純利收益。客軍定今日下午三時乘國泰航空公司班機離港，轉往馬尼剌訪問，假如天色良好，中午將到香港任一遊。

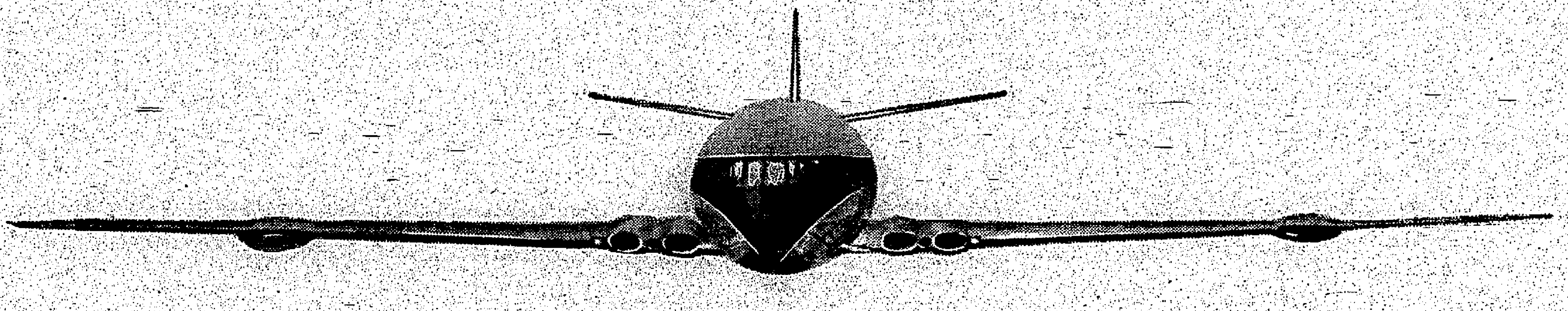
警察鋒將伊雲士
返英度假

【本報訊】警察會的鋒將伊雲士，已于前天乘輪離港返英度假，須九月才回港，再為警察隊效力。

南非邀請
光華往訪

【本報訊】光華足球隊，頃接到南非來函，謂願意負責光華隊的來回機票，在南非的食宿費用及職球員的零用金，邀光華于足球季結束後，前往南非訪問，光華負責人對此問題，尚在考慮中。

港聯門將黃兆和，昨日飛身撲救雪蘭莪隊中鋒許亞碧（起腳射門者）的射球。港聯兩後衛郭錦洪及羅北，合力攔截。（本報記者李成攝）



現

噴射機

每週四班至

新加坡

三班由新加坡直航

及一班經過吉隆坡

馬來亞航空公司

為東南亞服務

夏季貨品行將到齊 男女衣料估數最多
男西衣料以美國的確凉佔七成 女衣料以各國花綢及蔴布佔多
防雨工具底厚昨開始步入旺季

【本報訊】夏季貨品，各種夏季貨品，除大部份業已運到外，其餘亦在運港途中。所到的貨品，以衣料為最大宗，其次則為電器及各種洋雜貨品。據正頭行消息：今年所運到之西衣料，仍以美國新花式「的確凉」為最多，約佔全部入口總額百分之七十。女衣料則以瑞士、及英國、印度、日本、義大利花綢及蔴布為多，他如：瑞士紡、瑞士蔴、英國特麗綢、日本特頂綸等仙衫布，亦大量運到此地，且陸續上市，但銷路還未展開。在夏季衣料及服裝未步入旺銷階段以前，市場上各大百貨公司及服裝公司，為消除多來兩季貨尾，又紛紛舉行大減價，較過花式的衣料及服裝，多以大折、七折之價沽出，新花式者則以八折、九折之價發售，但當此青黃不接時期，不論夏天新貨抑多夏季貨尾，市情都非暢旺。

說到防雨工具，今春因下雨較遲，且自去秋以來，很少下雨，故除出口較暢外，本銷甚當疲滯，所有雨遮、雨衣、雨褸、及雨帽，存底極厚，迄至昨天（十二）日天氣轉變，午后微雨紛飛，各種少女雨遮及雨衣，衣帽等銷出較多，也可說是防雨工具旺季之開始，今後市情如何？還要看天氣而定。（日）

美電市扳硬 金鈔價浮昇
K金尾盤成二五五．五

【本報訊】自八日期報二．七八六的倫敦證券的，昨市仍報乙式，自六日即報乙七八六二的編約證券的，迄昨市，亦仍報乙式。據十一日外電報道，英對美貨老七十一日已跌到官價以下，此係去年古巴危機以來的第一次，報價二．七九七—二．七九九，趨後，但坻期間升云云，去年跌破二．八，乃係九月十八日，昨午市鈔、電、及K金價突告疲，亦係炒此一項外訊。以外金價續升半仙美元，價為三五．〇九五—三五．一一五，具善特報價三五．三一五，美洛金價四一．九八〇。K金成本價，每司両約為二四三．二三六港元，包括用在內，（35.115X5.78X1.14156）十1.54，昨午市金價升，金商已步收邁入之利。美電報五．七八一二五—五．七七七五，電鈔差價〇．〇〇二五（午市），大鈔加水五元。通天單報五．七七二五，價又比期鈔為低，午市加單按五．三四五，宋紙期貨按一．四八〇。五，加頂補息八角七仙，俟收（現貨）。午市K金市價敵升，升高趨，七五元，頭盤二五四．一二五（早市），最高二五五．八七五，午市尾盤二五五．五〇加息二角，上牌有現貨交收，易永乙式，午市買賣轉旺，除長期加息外，散家午市多數收好。期鈔市先隱後升（午市），升幅達〇．〇七二五，頭盤五．七六六二五（午市），最高五．七七八七五，午市尾盤五．七七五五。去息大至一元（利淡），上牌現貨交收五萬一千元（美元）。由於七日有過牌下補息，即一項利好做法，十一日紐，某中立倉（大戶）已擁派息價，不再作套息之息價爭轉職。午市價說價升，原因亦不外炒英鈔貶值，此係一時「火氣」，過後價升，係接好機會。

按：昨年古巴事件，K金價最高亦祇被炒至二五五．七五。（恒）

膠價回昇

【本報訊】星洲膠市昨日因按金交易股類貨價亦漸穩，買家亦活躍……（恒）

日股普遍仍趨淡 季節性股有轉機

【本報訊】據日本大阪證券株式會社香港經理太平洋證券公司昨十二日接獲東京電稱：星期二東京股票市場一片疲軟，日證金貸款數字却依然不改而維持高水平，買家活躍頗受影響，全日收市下跌〇點八九。上午，初時仍承前市趨勢紛紛沽售，交易的及稀少上牌之股類，生延，惟後來……

東京杜鐘斯指數一五一七點七六，跌〇點八九。成交股數，一億三千萬股。

千萬股	二九一	
三越百貨	二二九一	
清水建設	三六九	
三菱地所	一七五	
味之素	三六三	
鐘紡	一三〇	

工商界

米市趨淡 交投稀疏

【本報訊】米糧市場自星期日全面淡後，昨天（十二）開市後，因家觀望不前，所揭湃各種米，很少成盤，整日成交數量，不滿三千包，其價格，計為：美綠新大米每担五十三元，黃飛新大米五十二元九，黃西施新大米五十三元半，紅西施新大米五十一元二，金西施新大米五十六元半，暹三號米綠四十三元二，二號米綠四十元零二，暹三角米綠四十一元九，黃粘米綠四十一元半，暹特手米綠四十元，朴綠川二元二，陳綠川三元半。大陸油粘五十六元二，美南粘五十七元，新暹五十六元，綠苗五十六元半。（日）

美股市普呈穩好 鋼鐵與鐵路下跌
卅種工業股平均指數昇點五九

【紐約十一日美聯社】星期一日股市再度報升，但交投清淡，這是股市的平均指數第六次逐級上升。開市之初，價格微跌，但後市交易略見堅穩上升，大部之股是在後市交易時作實際上升，上升之幅度自數仙至二元之譜。「杜鈞斯」卅種工業股平均指數上升一點五九，成交七四點〇二。「標準及普爾」五百種股平均指數上升點一八，成交六五點五一〇。同類之四百二十五種工業股指數則升點二一，成交六八點五三。

係若干貨款公司類股及一些上等類股領導上升，大部之鋁業、石油、非鐵金屬及太空等股，均報微升，鋼鐵股與大部的鐵路股，下跌，車類股則起落見。成交股票一千二百八十種，其中五百一十一種上升，四百八十五種下跌，另二百八十四種至收市時不變。成交總數三百一十八萬股（上週五為三百三十六萬股），較前市又少。有關股市的消息頗佳，包括：聯邦上週的薪息又上升，另據報有若干的鋼鐵訂單。政府公佈之上月國內零售額，又比一月上升。在十五種較暢股中，有十種上升，四種下跌，另一種不變。……

汽車股升一角二仙半；新澤西標準石油股升八角七仙半；聖地雅哥國際酒店股升五角。（敦）

第二市場亦頗呈動態，初時以其備良佳因素之股類為主力，惟後來陸第一市場下垂而呈現疲淡之勢，收市指數三三二點五四，漲〇點九二，成交一千三百萬股。

市指數一五一七點七六，跌〇點八九，成交一億三千萬股。

及商行類股，機械，小規模資本品、洗衣機、娛樂消費等，與夏季季節有關係之股類，最近紛紛告活躍，尤以近來冷氣機、電扇、冷藏櫃、化纖、飲食品等股份，買家仍多。……

股市交投甚靜 一般上落甚微
成交總值百四十萬元

【本報訊】股市交投甚靜，昨日成交總值一百四十萬元，行情頭尾互見中，一般上落尚微。價升者有：滙豐銀行二元，會德豐升二角，置地升五角，港燈升一角，電話升五角，怡和升一角，連卡佛升一角。價下挫者有：九龍倉挫四元，九龍巴士挫二角，香港煤氣挫一角，太平挫五分，屈臣氏挫一元，城市酒店挫一角。茲將各股交投情形列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	三一八・〇〇	三一八・〇〇	三一六・〇〇	六七
會德豐	一〇・七〇	一〇・七〇	一〇・五〇	六、五〇〇
黃埔船塢	三八・〇〇	三八・〇〇	三七・七五	一、二〇〇
置地公司（除各項）	六〇・〇〇	六〇・〇〇	五九・五〇	一、九六〇
九龍巴士	五八・〇〇	五八・〇〇	五八・〇〇	九〇〇
香港電燈（除息）	二七・七〇	二七・七〇	二七・七〇	五〇〇
電話公司	三五・五〇	三五・五〇	三四・七五	五、三〇〇
青州英坭（除息）	六四・〇〇	六四・〇〇	六四・〇〇	三〇〇
連卡佛公司	二三・一〇	二三・一〇	二三・〇〇	五、七〇〇
城市酒店（股權）	二・〇五	二・〇五	二・〇五	七、二五〇
油蔴地小輪	一〇八・〇〇	一〇八・〇〇	一〇八・〇〇	二、一五〇
怡和	一〇・一〇	一〇・一〇	一〇・〇〇	二、一〇〇
中巴	五七・〇〇	五七・〇〇	五七・〇〇	三〇〇
信託	一・七五	一・七五	一・七五	
太平（除息）	三・一五	三・一五	三・一五	一、〇〇〇
九龍	三一二・〇〇	三一二・〇〇	三一二・〇〇	二五〇
九龍電燈	二四・六〇	二四・六〇	二四・六〇	五〇〇
香港煤氣	一五・〇〇	一五・〇〇	一四・九〇	三、〇〇〇
屈臣氏（除息）	五九・〇〇	五九・〇〇	五九・〇〇	三、一七〇
上海棉廠	一・五〇	一・五〇	一・五〇	五、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

香港金融行情表

民國五十二年三月十二日

		金K五四九
開市	市	254.125
收市	市	255.500
最高	高	255.875
最低	低	254.125
美鈔期貨		
開市	市	5.76625
收市	市	5.775
最高	高	5.77875
最低	低	5.76625
宋紙		
開市	市	1.45
收市	市	1.45
最高	高	1.45
最低	低	1.45
美電		
最高	高	5.78125
最低	低	5.7775
通天單		
最高	高	5.7725
最低	低	5.76875

雜幣	
加拿大紙（大）	5.33
加拿大紙（細）	5.32
大坡紙	1.869
細坡紙	1.868
新勞啤（百計）	107.00
葡幣（每元）	.984
"人民幣"（大）	.82
"人民幣"（細）	.66
正鎊	16.11
雜鎊	12.84
東非鎊	15.40
西非鎊	15.20
西貢紙（百計）	64.00
印尼幣（千計）	5.15
法郎（萬計）	117.00
瑞士（百計）	132.00
日本紙（萬計）	145.00
台幣（千計）	129.50
台灣	130.50
寮幣（千計）	39.00
泰國紙（百計）	27.10
西貢紙（千計）	66.50

青洲英坭公司 面臨劇烈競爭
去年獲利五百萬強

【本報訊】本港青洲英坭公司董事會主席，在其年報中指出：該公司去年所面臨的競爭頗烈，本同時因市價不穩，英坭的價格競爭逐步資臣，昨在其年報中因此，青洲英坭公司面臨更劇烈的競爭，但該公司於昨午舉行第七十屆股東年會。出席者有如事會主席資臣、故事新道理、奇里闍、鬆亞利孖打、芋麗和、郭琳褒及其他股東等。

該年報，其中特別指出：香港是自由港，故其南亞及歐商皆選擇香港市場為傾銷之場，並以低價售貨。本港英坭之市場將受到……但是若干國家因生產過多，故已將其產量撥往本港市場，以低價推售。

決，且對自由化貿易，頗感不穩，洗衣粉估計今年生產量可達三十五至二十六萬噸，儲有望。

港泰貿易 近呈活躍

【本報訊】泰國方面，近因沒水節及雨季，故向港辦貨訂單，比前較多，尤以防雨工具為甚。根據泰國經濟部所發表的去年泰國出入口貿易數字，去年泰國外貨入口總值為一百十四億一千一百萬餘銖，泰國物產出口總值為九十五億九千五百萬餘銖，入超近十八億一千五百萬銖。

根據統計，在去年外貨的入口數字中，機器的入口額較前年增加六億五千二百萬銖，化學品增加一億三千七百萬銖，汽車內外輪胎增加一億九千四百萬銖，燃料增加四千四百萬銖。至於食品，布匹，烟草類等，入口數字則較前年為少。

在出口貨方面，正米出口值較前年為減，即本來預定出口八十萬噸，結果僅出口四十七萬二千餘噸而已。

消息家稱：今年泰國出口物產情況如次：(一)每年泰國方面要求減價，即自原來的每噸四美元減存三美元，日本此項減價要求的理由是該國已向中共購買四十萬噸，因此，希望泰國減價出售。

米糧方面：自今年一月一日起至本月六日，泰米出口總額已達二十四萬九千噸，約稱：今年各產米國大部份，均告豐收，因此泰米在國外市場將遭到其他產米國更劇烈之競爭，去年泰米出口額雖較前年減少，然而，在價格方面則尚不差，平均每噸約二千六百八十銖。

膠方面，去年由於泰南地區發生風災，致影響樹膠的生產，因此，今年泰膠的出口將不成問題云。（日）

英訂購棉針織製衣 最近復轉暢
細額新單陸續開到

【本報訊】英國客商訂購棉針織製衣，最近又見轉活，新訂單陸續開到，昨日多數開到，但來額並不大，比較二月份活躍得多，以女裝內褲較多，其中有印花的、漂白的及染色等幾種，至丁恤等也有。

從最近英國客商訂購棉布製衣轉暢之事宗看，現時英國的訂單，以多萬打而已，在二千打至四千打的也有，但上萬打的也有，但不多。價錢方面，雖然不理想，但還算有微利，比方女裝內褲，每打價錢在六元至八元之間。

最近已見英國客商訂購棉布，新澳洲和歐洲國家方面，不過訂單上，現時，普遍在六月份。

昨日棉紗行市，本港棉紗成交價，推布市疲淡，成交淡。

長期的工程，雖作預備工作之價錢，少列出，在該公司的年報上，去年獲利為五百四十八萬四千八百元，計九十萬股。該公司年報中，多數有所影響。

太古牌價驟急降 砂糖市醞釀趨淡
SG幼砂價跌幅達二元五角之巨 新價由五十五元半降至五十二元

【本報訊】本港糖市，由於天氣正醞釀轉暖，且雨季亦將降臨，此間存倉之砂糖已到接家之信心亦作動搖。同時，太古糖房公佈之牌價，昨日大部份作巨幅之調低，其他各類砂糖之價亦普遍鬆軟，交投殊為冷落。

太古糖房最近幾個前之淡勢，昨各類其出品之各種粗幼白砂，均以調低，除B以外。SG幼砂每担五十五元半降至五十二元，其跌幅之巨位不變外，其跌幅達二元五角之巨。

布市 仍淡

布疋市，情況仍淡，但因大陸及日本來貨較短，行上貨價尚穩，現貨呈現批發，合……

外滙牌價六項 昨均調整掛高

【本報訊】據銀行界消息：本港有關外滙牌價，昨（十二）日又將美元、加拿大、美滙、瑞士、泰國及倫敦等六項加調高，茲將調整後之牌價，計開如下：

美滙，買入價由一．七九五二五美元改為一．七九三三元五，即每百元港幣較前少兌〇．〇三一美元。

瑞士滙買入價由七五．三八五瑞士法郎改為七五．三八七五，即每百元港幣較前少兌〇．〇〇三瑞士法郎。

加拿大滙買入價由一八．六五三元，改為一八．六五七元加元，即每百元港幣較前少兌〇．〇〇四加元。

當局美化山市街 附近樓宇特好市
紫蘭樓暢銷中售價不變

近年來港九人口激增，需求住宅樓宇殷切，因此，以致該處附近的新建樓宇，特別好市。

越撥卅五萬美滙 輸入白報紙
是否向港採辦成疑問

【本報訊】據越南西貢消息：越南經濟部商務局頃已撥出三十五萬美元的外滙，以供入口白報紙，外滙的數額達一九六三年第一季美援入口者多，但是否向本港採購，抑或向日本訂購？則成疑問。（日）

台灣產品大量輸入越

【文訊】我國經濟部駐越南經濟參事處報告稱：越南經濟部通知各家有關工廠，並加強對外銷售。

利舞台 樂宮

今晚九時半獻映！

新光影業公司榮譽貢獻！夏維堂監製 徐昂千導演 南宮搏原著 卜萬蒼導演

享譽國際大鵬劇團

徐露 馬榮祥 孫元坡 鈕方雨 張世春 尹鴻達 陳玉俠 鄭克美 馬元亮 張富椿 全力演出

舞台瑰寶 電影奇觀

年劃「玉玲瓏」、「雄州關」、「抗金兵」、「隋華」，一爐共冶！

片上印有全部唱詞！

梁紅玉

LADY GENERAL "RED JADE"

綜合體大銀幕！

伊士曼七彩！

梁紅玉擂鼓江亭望金兀朮！兵敗黃天蕩！

場場戲肉，場場唱做俱絕，大袍大甲，大打北派，工架排場，傳統藝術！

南北戲迷不容錯過

預售明後天各場座票

商情表

棉紗	
10支 金駱駝	七八〇
金杯	七六〇
楓葉	七七〇
眼鏡	八〇〇
帆船	七七〇
足球	七五〇
彩花球	七六〇
駝鳥	七四〇
40支 紅玫瑰	一二四〇
飛虎	一二〇〇
金杯	一二三〇
飛魚	一二四〇
彌陀佛	一二四〇
順風	一二〇〇
(巴基斯坦紗)	
10支 金鼠	七〇〇
太陽	七一〇
20支 飛鶴	八五〇
32支 GTM	一〇五〇
號字	一〇四〇
彩蝶	一〇七〇
鬼鬼	一〇〇〇
(台灣紗)	
10支 阿里山	七二〇
赤炭頭	八〇〇
16支 日月潭	八〇〇
日月潭	八一〇
20支 黎明	八五〇
赤炭頭	八〇〇
玉山	八一〇
白鶴	八一五
32支 赤炭頭	一〇三五
(日本紗)	
40支 金鼠	一二七〇
大金鼠	一三〇〇
金鼠	一三〇〇
(日本快把紗)	
20支 紅蝴	七二五
黑白蝴	七二〇
幸光蝴	七二五
(台灣快把紗)	
30支 彩紅蝴	七三五
黑白蝴	七三〇
20支 竹蝴	六一〇
土山蝴	六一〇
雙燕	六五〇
觀音	六六〇

娛樂

梁紅玉今晚獻映
彩色闊銀幕平劇片

在海外的平劇演出，以台灣的大鵬劇團最爲出色，該劇團有似北平的富連成，從小培養演員，故損大人材多。即在國內，也不易多見。前幾年，大鵬劇團曾遠訪歐洲，在倫敦和巴黎，受到英法兩國人士熱烈的歡迎。

該劇團的女主角徐露，於當時譽滿海外，她的照片，出現於英法報刊，成爲熱門的中國人物。

以平劇唱做打鬥的彩色片梁紅玉，即爲大鵬劇團擔綱演出者。梁紅玉一片中的徐露，爲平劇界後起之秀。島內人批評：徐露的唱工，有些地方已與過去名伶不遑多讓。

梁紅玉一片，唱做打鬥舞蹈齊全，是一張熱鬧的片子，娛樂成份很高。

梁紅玉一片，是出於香港獨立製片公司的出品，籌備攝製經年，可能是獨立製片中耗資本最大的一張片子，該劇是根據南宮搏的原著改編，由著名導演卜萬蒼執導演，參加演出者，大鵬劇團全體。

飾演梁紅玉的是徐露，大鵬的當家青衣，宗梅派。飾韓世忠的是馬榮祥，係名伶馬連良的徒子。飾演梁紅玉在被虜時代的姐妹朱修玉的，是台灣最著名的花旦鈕方雨。

就場面來說，梁紅玉一片是大於擂門女將的。

梁紅玉的原著者南宮搏，曾有三首詩讚美該片的三位女主角，讚徐露的是：「號水行雲機妙音，紅牙細拍律儀嚴，人言徐露傳神處，還留啼痕出上林。」讚鈕方雨的是：「舞低楊柳見腰肢，聞道花衫冠此州，迴步綽約選一笑，半含情意半含羞。」讚朱修玉的是：「玉潤珠圓韻且和，繞樑三日未爲多，雕弓火熊窮邊事，婉轉宇宙一曲歌。」古裝戲唱腔派的名青衣，在梁片中，客串演一位號亡女子，唱一支號亡曲。

代表港區參展之邵氏劇照：「梁山伯與祝英台」（上）「花團錦簇」（中）「第二春」（下）

埃及妖后 攝製點滴

影片中凱撒大帝的雄師，出現在西班牙的阿爾美利亞城。這支雄師是凱旋歸來，可是顯得非常疲乏困頓。因爲他們人數衆多，所以把這小小城市通向其他地方的道路都擁塞了。但是西班牙的官員們並不以而感反感；相反地，他們都盡最大的努力協助該片攝製。

演約瑟夫孟基維斯來指揮這龐大的人羣和軍械，原來除了演員或工作人員以外，還有很多人來自外處的影迷，他們都慕名而來參觀霍士公司耗資四千餘萬美金「埃及妖后」的攝製。

大導演約瑟夫孟基維斯在霍士公司已渡過了三次生辰。這次他來到西班牙是爲霸領，力士哈迎送所飾演的凱撒大帝和飾演其他角色三千餘人的攝製工作。場面無比偉大，堂皇影迷術的高潮。

影片中有成千的戰俘，用綑索捆綁，面臨最後的抉擇，投降者生，抵抗者死，但是悲壯熱烈，鬼哭神號。凱撒大帝與尼羅女皇的相會，使凱撒大帝改變了初衷，從而也改變了歷史，又是令人驚訝神迷。

梁紅玉登山擂鼓前劇照

春夢了無痕

㈠在豐沙的群島上，被人稱爲「霸王」的李察侯爾（查爾登希斯頓飾）建立了一個自己的王國，偌大的農場就是他的領土。他是一個性成好鬥，從不知道失敗的人。

㈡李察的一生中，有兩件理想：一件是競選當地土著院的候補議員，擴廣大自己的力量；另一件，就是寄託在妹妹施露露的身上，希望她繁延子孫。這一天，施露露回家來了。

㈢施露露（伊維特咪美飾）就讀於美國加里福尼亞大學，剛畢業回家。李察和施露露早喪父母，兄妹情深，這回回家，格外高興。可是當李察知道她愛上了保羅卡哈那時，臉兒就立刻變了色。（未完）

京華 樂都 黃金 本片榮獲提名參加本屆亞洲影展 映期無多
第二春 邵氏名片 五星佳片 人人共賞 好評如潮 李麗華 杜娟 關山 喬莊（主演） 羅臻 編導

金國新明金影業公司 聯合獻映 隆重獻映 明天 麗士影業公司出品 倫文打門攝製片王 余麗珍 林家聲 主演
豹山神鷹劍 李少芸 編劇導演

樂都 ●下期預告● 南五點半 七點四 九點八
派拉蒙傾力鉅製之轟動影壇佳作 幕幕高潮 寸寸緊張 高速度 迅雷閃電式 打鬥劇烈演出驚彩 驚心動魄稀世巨片
龍虎恩仇 馬龍白蘭度導演主演 超視綜藝體七彩中文

倫敦 紐約 高陞 大世界 好世界 第一 新華 永華 國際 今天隆重獻映 火速定座
歷史奇情打鬥片霸冠軍傑作
清宮劍影錄
于素秋 曹達華 劉風 生導 名演 監製
譚倩紅 林蛟 陳寶珠 洪波 唐若青 路恭 金影憐 李鵬飛 聯合主演 聲勢浩大
特技鏡頭 千變萬化 聖嬰降世 石破天驚 神尼施威 鬼哭神號 滿漢一家 手刃雍正
伍民 興利 華劇 製巨 片獻 信譽 保證 對好 片

TOSHIRO MIFUNE in KUROSAWA'S MASTERPIECE.
SANJURO
A FILM OF TRAPS, MASSACRES & DUELS THAT SHOCK THE BOLDEST!
東寶 TOHO
麗都 今天 大廈映 東寶公司繼「用心棒」後又一部武俠打門巨片 國際導演 黑澤明傑作 三船敏郎・團令子（主演）
百分之百 娛樂性 刺激性 挑戰性
椿三十郎 穿心劍 片上印中文字幕

樂聲 明晚 九點半優先獻映
東寶公司出品榮獲舊金山影展最佳女主角獎特級大名片
真情至愛 最高表現
WINNER OF BEST ACTRESS AWARD AT SAN FRANCISCO FILM FESTIVAL
同命鳥
家庭夫婦萬勿錯過・有情男女非看不可
日本影壇轟動世界之作 在世界各國公映打破紀錄者
一九五四年 七劍俠 一九五八年 手車伕之戀 一九六三年 同命鳥
手車伕之戀女主角 高峯秀子 性格小生 小林桂樹 聯合主演
特別保證
勢必擠擁 預售戲票

HAPPINESS OF US ALONE
東寶 TOHO
CAST
Akiko.......HIDEKO TAKAMINE
Michio, her husband.......KEIJU KOBAYASHI
Nobuko, her sister.......MITSUKO KUSABUE
Akira Ueno.......YUZO KAYAMA
A compassionate, tender and convincing tale of a deaf-mute couple.

中央 只今天映 四場獻映 鐵漢浪漫香情片 全部七彩
神秘電影 THE GIRL AND THE PALIO
明日七彩古裝巨片 虎將艷娘 白蓮 達李主演 今日早場粵片 梅娘

鶴立雞群
武俠片競噱競多，影迷都苦好片難擇，「仙鶴神針新傳下集」一出，就好似鶴立雞群，聰明仙鶴迷，把握好時！

新世界 真光 英京 光明 皇宮 寶城 麗聲 華樂 金星
九大戲院 今天起 盛大獻映 預售戲票
張瑛 林鳳 胡楓 梁醒波 梁素琴 鄭君綿 聯合主演
密底算盤
大笑片 名三二得七

樂都 黃金 京華 下期盛大聯映 賣座名片 捲土重來
瘋魔九龍 轟動港九影壇
花田錯 片上全中文印本
樂蒂 丁寧 喬莊 張仲文 嚴俊 主演
SHAW SB SCOPE

永華 清宮劍影錄 于素秋 曹達華 主演 流星學生 格蘭特 主演

快樂 今天四場獻映 雁鈴奇俠
東方 山河血淚美人恩
百樂門 今天仍映 馬戲奇觀
麗斯 今天四場獻映 刼後英魂 紫色平原

惠刊本報廣告者請電二弍一六零

英京 今早十一點半場 吸血蝴蝶 西施
寶石 今日四場 密底算盤 張瑛 胡楓 林鳳 梁醒波

荔園 港九唯一大衆樂園 人人適合 個個歡迎
北平滑稽 什要相聲 荔園舞廳
第一劇場 豪俠艷姬
第二劇場 粵劇
第三劇場 夜夜春宵
第四劇場 神秘兇殺案
第五劇場 音樂歌唱新型話劇
印度大蟒蛇

皇后・麗聲・皇都 下期盛大獻映
世界足球盟主 真瑪德里光榮史
"REAL MADRID WORLD SOCCER CHAMPIONS"

春夢了無痕
DIAMOND HEAD

敬請廣告客戶注意

逕啓者：本報廣告應付之廣告費，必須憑蓋有本報收銀圖章及經理私章之正式收據，方可付款，否則如有誤交本報概不負責。此啓

工商日報 晚報 謹啟

未來的人類食料

市声

世界人口在不斷激增中，有人懷疑，是否會有一天，人類在地球上可能找不到立足之地。從一九二四年至今日卅七年之間，地球上的人口一共增加了百分之四十。據聯合國人口學家預言：世界人口現時約爲三十億，到了公元二〇〇〇年時將會比現時增加一倍以上，即六、七十億，再後可能增到二百五十億。據現時的估計，地球上的資源和糧食僅能維持一百六十億的人口。但是，在另外一方面，地球上的食物，卻一年比一年減少。換而言之，可能有一天人類會踏上飢餓之途。要是有這麼一天，那麼這個地球將會是怎麼樣子呢？是不是會人吃人，變成弱肉强食的世界呢？

爲了針對糧食的缺乏，和在飢餓線上打出生路起見，科學家對於未來世界食糧的供應，作了一次努力的研究，替我們找到了一條出路：萬一糧食不足時，我們可以吃海藻，甚至吃山頂的野草。但是，這些一向不爲人類所重視的東西，是否能像米和麵一樣可以充飢呢？科學家的答案是肯定的。

首先，美國的科學家就曾以野草進行試驗。大約在四年前，他們已開始進行研究。到最近，他們發現山頂的野草，如果經過特別的製煉，可以造成一種美味可口的食物，所含有價值的粉狀維他命的維他命，比一般蔬菜更多。

在巴西夫（英國屬地）的一間工廠，最近已着手從事一項新的製造：從野草之中，提煉出人造的蛋白質，可以久藏不變。在倫敦，另一名商人也從事同樣的製造，他利用野生的植物，提煉出兩種富有營養[illegible]：一種可以配合於牛奶開水服用，另一種可以製成了適合[illegible]。

美國的科學家，已研究成功一種複雜的抽取蛋白質的機械，取名爲「機械母牛」。每噸植物放入這種機械內，大約可以抽出一英磅的純蛋白質（其食物價值與同等重量的牛肉相等）。這些從機器裏提煉出來的蛋白質，形狀有若墨綠色的粉末，可以立即食用，或轉爲糊醬、餅乾、加入湯或飯中，和作其他的飲食用途。

就目前的情形來說，地上的植物固足以用作此種用途，但是將來，就不能不利用海上較豐富的植物，來應付人類的需要了。海洋佔地球表面三分之二的面積，擁有世界植物總量十分之九。事實上，海洋中的植物產量每年一千億噸之多。在世界的各海洋中，有無數的海藻「森林」，凡是陽光可以透入之處，那即使是深到六百呎的海底，海藻都能生長。科學家們指出，海洋中的海藻，每年製出的碳水化物（又名澱粉），共一百六十億噸，而這些海中植物的百分之八十具有供人類所需的各種營養素。今天，科學家們從海藻煉製的，比他們想像中的還要多出好幾倍。現在，他們更有重大的發現：海藻不但有兩種極富營養價值的粉狀維他命，而且澱粉可以製成普通的餅乾和麵包。此外，又可以製成其他各種食物，例如醬油、酒、果醬、家畜食料和假蛋粉等。（凌雁譯）

三體石經非蔡邕書

山川人物

漢魏均有石經，自後漢書誤將魏之三體石經，屬作蔡中郎書丹，資治通鑑亦承誤其說，訛謬千餘年，皆由忽略水經注所致也。·甸軒·

我國書籍，雕版刷印，裝訂成冊者，始於唐末五代，即公元第十六世紀之初。嘉祐類苑引少湛筆談云：「版印五經，以後典籍，皆爲板本。」（馮瀛王即馮道）可見五代以前書籍，全爲手鈔，唐紀之初，[illegible]以爲生，而碱[illegible]，唐人尚未盛爲之。自馮瀛王始印五經，以後典籍，皆爲板本。[illegible]代特多爲人鈔書之貧士，鈔佛經者名「經生」，頗以爲生，而[illegible]，永久，請用[illegible]，訛謬三體石經，燬燹，[illegible]家亦特別愛惜，輾轉傳寫，[illegible]不肯假人傳寫。然傳寫流弊，不免脫魚亥豕，或因本卽錯，輾轉訛謬，漫無止境。統治者爲求取「聖明」榮譽計，因用刻碑立石方式，以定本要典，頒於天下，供人鈔寫流傳，以此從其時流傳，不可，頒無法中之變法，此歷代石經之由來也。

肥鑄所敘，最早石經，始於漢平帝元始元年（亦卽公元之第一年）王莽爲相，命甄豐摹寫古文：易、書、詩、左傳四經，於石，地在長安。第二次石經，刻於漢靈帝熹平四年（公元一七二）地在洛陽，[illegible]後漢書蔡邕傳云：「熹平四年，與五官中郎將堂谿典、光祿大夫楊賜、諫議大夫馬日磾、議郎張馴、韓說、太史令單颺等，奏求正定六經文字，靈帝許之。邕乃自書丹於碑，使工鐫刻，立於太學門外。於是後儒晚學，咸取正焉。及碑始立，其觀視及摹寫者，車乘日千餘輛，塡塞街陌。」今碑上有銘刻的名。其一云：「魏正始中，[illegible]……」[illegible]

[illegible]

蘭花幽夢

鍾慶館報

第十六回：騎馬走窮途，痴兒尋舊夢；東瀛求助，南面稱孤

日本軍部決定滿洲獨立帝國，小磯國昭已內定轉任陸軍第五師團長，遂飭由參謀本部第四部長西尾壽造中將繼任。

東京命令到了長春之後，小磯國昭去國務院拜訪鄭孝胥，見面之後，小磯說道：「總理閣下，我今天特來辭行，因爲我已奉到參謀本部命令，調任廣島第五師團長，就要離開滿洲了。」

鄭孝胥當時吃了一驚，連忙問道：「參謀長閣下榮轉新職，可賀之至，祇是不知道由何人繼任。」

小磯說道：「繼任人選已定西尾壽造中將，即參謀本部第四部長，都是很合適的人。」

鄭孝胥笑道：「西尾中將久聞其名，未曾見過面，板垣少將則是老朋友了。」

小磯連忙說道：「總理請放心，西尾的爲人同我們差不多，一定會十分容易相與。」

鄭孝胥嘆口氣：「話雖如此說，恐怕還是[illegible]。」

[illegible]件開心事，挨罵，受氣不算，又加上狹子，換了別人早已辭呈了，幸虧他還有得，而沒有發氣，祇是了一個忍字，他時常咬牙撐下來。現在聽到小磯國昭說有好消息，一時反而莫名其妙，祇是愣着。

小磯悄聲說道：「昨日接到軍部方面通知，關於滿洲改帝國的事，東京方面完全同意，所以我特來報告總理閣下，早作一個準備。」

鄭孝胥這一喜真是非同小可，霍地從椅子上站起來，問道：「參謀長這個消息可靠得住否？」

小磯笑道：「我的爲人，總理一向是很了解，事情不到了決定階段，我那會向外面說的呢？」[illegible]

[illegible]（一〇六）

富有的乞丐

不要輕視站在你身旁的乞丐，可能，他會擁有家財數十萬！——發展到今天，乞丐已變成了一種專門性的職業。

世界上每一個大城市都有乞丐的存在，同時，每一個地區的乞丐也是形形色色，其求乞方式也各異。其中最怪異的可算是以色列的乞丐了。他們身上掛滿了各種日常用品，走起路來，那然有聲，非常有趣。

在英國，有關當局最近公佈一項調查，證明了目前英國少乞丐竟擁有高樓大廈，其家財多達二十萬英鎊以上。

在英國以求乞爲生的乞丐，他們並非完全是窮的乞丐。有一個名叫依利[illegible]

[illegible]逝，在他的房間裏，竟搜出現款達五千鎊。

阿力同樣是一個[illegible]

春懷二首（南斗）

凌雲白鳥逐孤汀，柴色盈眸一望青。
托水浮萍初泛綠，鶯啼芳草未全青。
書罷下酒吞前海，花外傷心聞後庭。
三盃當從頭再寫，采風采物入吾經。
×
臨田日暖苗初壯，梅柳風情動客懷。
破屋簷底燕仰巢，居夷覺米養安排。
久經野宦文爲用，不信時來命尚乖。
欲與鼠吟一醉，泥龍爲我拔金釵。

半職地帶

丹尼

官辦已歷三年的四間「實用中學」，因招生困難，下學期將不繼續開辦，改爲工業、職業中學或小學云。

其不「實用」，至爲明顯矣！

×　×　×

有錢嘅以「選舉寬姐」爲號召，有錢嘅以「[illegible]」爲號召。[illegible]「跳舞」在香港，究竟是什麼場所？大概祇有風化警察最清楚了。

×　×　×

西德女人過剩，營業男人讀財關色，警方特警告女人「切不可倡男人」，據指出：「女人在冬天，特別容易受到男人引誘。」女人，可能是「最怕冷」的動物。

×　×　×

耶魯大學科學家稱：曾樂受輻射性的人，如果是女性，便多生女；如果是男性，將多生男。那麼「陰陽人」，及「不男不女的人」，他們的父母，大概都是曾經接受輻射性了。

LOLITA

沉碎海棠紅

納保高夫原著　南汀譯

殺了電話錢，當然他可能搬走了，不過，除搬走外，也可能另有原因呀！我還是親去走一趟才是。於是，我駕着我的車子，在黑夜裏向着荷林道開去，這是一條很蜿蜒的道路，兩邊都是叢林，彎彎曲曲的，而且，我是第一次走這條路，我祇有靠着那不太亮的車頭燈光，小心翼翼地駕駛了。

這該是荷林道的盡頭吧？這該是寂靜別墅吧？怎麼全沒有半點燈光？我把車子駛到一座頗爲深邃的房子前面停下來，在我細心觀察之下，呵！一點沒有錯，一個鋼牌子正寫着「寂靜別墅」四個字。我四邊打量了一回，全無聲息，我想，小鬍子已經搬走了麼？很難說明了，至少，他是外出了。但太不湊巧呀！我是否應該停留在這裏等他回來呢？不行！不行！假定他真的搬走了，我豈不是要呆等一個晚上麼？就算出外未回吧，當他回來時，豈不先發現我的汽車麼，我怎能夠打蛇隨棍上？我還是折回我的酒店去好了，明天我再來一次吧！

「你的運氣很好！你這個壞傢伙，就讓你多活一晚吧！」我在回程的路上自言自語說：「太陽再升起的時候，就是你生命的盡頭了！好一個壞傢伙！」

×　×　×

在返回酒店的晚上，我靜靜地把我的左輪手槍拿來檢閱一番，而且用油擦過，從新裝上新的子彈，另把五顆補充子彈，放到衣袋裏，準備明朝使用。

我一夜睡得不安寧，也許是情緒緊張所致。待到起床，已是上午八時。我再度出發了，我希望上帝給我更大的幸運和更大的勇氣！

車在荷林道中，曾遇着一場驟雨，道路泥濘不堪，這是否象徵着前途十分險惡呢？幸好我快要抵達寂靜別墅時，[illegible]燦爛的陽光又照滿大地了，眼前是多麼光明呀！

在別墅附近，我把車子停下來，我的心情十分緊張，可是我的步伐依然表現出十分閒適的樣子，因爲我不能使到任何人向我發生懷疑呀。

我先到別墅的車房，裏面剩然停放着一部馬色蓮車，對了！原來未搬走，而且，他必然是就在家裏了！

別墅的鐵門是關着，我右手放在袋裏，扳着我的手鎗，左手便按着門鈴。祇要他出來，我一鎗便送掉他的狗命了！

我把門鈴按了多次，可是，見不到有人出來，我祇好三番四覆地用力再按，結果，依然一片沉寂。

難道是空房子嗎？我順手把鐵門推推，門就應手而開了，啊！原來是沒有門好的。（一〇四）

馬服

社東拉西集　南譽

報載：甘迺迪夫人的馬，因爲未穿馬服，受「馬會」所非難。可能因此而使得做馬服生意的老闆增加不少生意。「馬服會」的設立，大概是如此。

馬之有服，猶牛之有衣。我國戰國時，趙封趙奢於馬服，爲「馬服君」，這個地名，是否因爲以做馬服出名呢？若然，則馬服由來已久，不自美國的「馬服會」始了。

據說，楚莊王有所愛馬，衣以文繡，置之華屋之下，席以露床，啗以棗脯。也許不僅是楚莊王如此，歷代奢侈的君主，都有此「恩及禽獸」之舉，由此，更可見，馬服也者，並不如「牛衣」之以蓑麻爲之，而且是「文繡」的。以美國之富，又是甘迺迪之富，第一夫人的馬而不穿馬衣，其受到抨擊，是十分應該的。

我們也見到富人們的哈巴兒，在冷天的時候，穿上各樣的狗服。狗服，可能比我們的全部衣服，還要值錢得多。我認爲這種作法，是值得讚美的。理由是，有錢的人，旣不用那錢去施與給窮的人，與其把錢不花，則許多同類的生意將無人光顧，不如馬有服，狗有服，貓有服，而不止有服，而且有種種飾品，這對於社會經濟，不是大有好處嗎？

不久以前，據報載美國一富翁養一猴子，有常服，有禮服，有十幾雞尾酒服……還有種種飾品，每飯飲一杯名貴的酒，論者以爲奢，實則不懂得社會經濟學。有人也認爲何不把這錢去救濟窮人，此則知其一不知其二。如果富人們的錢，都拿來救濟窮人，那麼，這社會還有人去做馬服、狗服、猴子服嗎？窮人的一套衣服，所值幾何？恐怕還是馬服、狗服、猴子服，那就大大不同了。一個社會的繁榮，一個國家的富，一個人的溫飽，就在於有馬服之類的東西。人們會說，馬也有服，何況於人？馬也衣文繡了。

或曰：馬既有服，偏偏一些人卻無服，這豈非「賤人而貴畜」？假如因有這種事實，則責任當不在於楚莊王之徒，而在於那些無服的人。馬不能自己去找衣服，所以人予以衣服，但人不是馬，何以不會自己去找衣服？假如找不到又如何？找到了，給有勢者強奪去又如何？則又不止是衣服問題，包括食、住、和其他生活，都有問題。要解決這些問題，決不能靠孟子說的：「庖有肥肉，廐有肥馬，民有飢色，此率獸而食人也」，話說得過火一點。這社會，各有各角度的看法，像「馬服會」中人看來，人類沒有衣穿是一件事，馬沒有衣穿，卻是殘忍與非禮，非禁寒不可。可不是？我們這社會就有以人爲對象的慈善團體，也有以牲畜爲對象的「禁止虐待牲畜會」，各有職司，未可相混。

馬不能自己去找衣服，所以人予以衣服，但人不是馬，何以不會自己去找衣服呢？

杜牧

南宮博著

哲理

杜牧對白居易的一體詩深表的明態與倚偶，有好感，有其感，而且也爽。他以爲，白居易晚甘淡泊，可能與她們有關的，一個人在老去之時，能獲得明媚而又秀媚的女子相伴，夫復何求？

同時，他因樊素小蠻而聯想到自己在揚州相交的兩個人，姍姍和蔓蔓，不比眼前之人易阿。自別後，他和她們音訊隔絕，當他們信給[illegible]之時，試想詢問兩姊妹的情況，但是，他又覺得旣不能相見，問訊，也是多餘的啊。因此，他忍住了。祇是，他那一首詩，表面上雖然是贈[illegible]的，而實際，卻是自己的抒情詩篇。

「杜御史有心事嗎？」小蠻婉然發問。他偶然的沉思被打斷了。勉强一笑，沒有回答，這是無法回答，[illegible]

「杜御史大約是爲甘露事變而沉思吧？」他說着，轉向白居易：「夢得尚留在東都，他今天到此，還有兩位客人。」

「我幾天沒見他了，最近，很有些人對夢得的詩有微辭呢！唉，從政多風險，作一個詩人，也不免——」

「白公對劉公的稱譽，我在長安時，就聽到人們的議論，而且，也有人來問我的意見。」杜牧笑着說：「哦，那是指我激爲他『沉舟側畔千帆過，病樹前頭萬木春』和『雲無眞仙垂有白，海中仙果子生遲』兩聯，是嗎？[illegible]」白居易說：「牧之，你的意見如何？」

「我猜測，白公所稱賞的，該是這四句詩中包含的哲理。」杜牧沉吟地說出：「對了，此兩聯在字面上沒有特出之處，可是，其中奧義，卻能發人深省，沉舟側畔千帆過，示生活的不息，指出了生命的秩序；[illegible]這就是沉舟側畔千帆過啊！再如我，像病樹，可是，在我週圍，仍有不少積極的人，有似前頭萬木春。」[illegible]「至於雲無眞仙垂有白，頭早白。[illegible]現在的人迷於道家的長生術，多少人迷於服藥求不老，我自己，有一個時期也幾乎沉迷，其實，長生與否，[illegible]不能要求的，海中仙果子生遲，告訴了我們這一點。」白居易

「杜牧能解，我深佩服！」白公的高見！」「道一是極高見，祇不過補充了一句。」（九五）

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，「黎明即起」，時代曲；五十分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，[illegible]；十五分，節目預告，天氣報告；九時，[illegible]；十時，[illegible]；十二時，[illegible]。下午[illegible]

商業電台

七時報時，商業音樂；三十分，節目預告；[illegible]

麗的呼聲銀台

七時，麗的呼聲進行曲，[illegible]

麗的呼聲金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂；[illegible]

麗的映聲

（下午）四時四十五分，預告節目；[illegible]

澳門綠邨電台

七時，早晨音樂；[illegible]

新華·豪華

今天隆重獻映
二時半·五時半·七時半·九時半
環球公司別開生面風趣喜劇
東尼寇蒂斯　英俊小生　得意傑作
蘇珊貝斯·姬莉慧萬絲
看後令你會心微笑
四大瑰彩　十項圖中　七個片上中文
大玉女　小玉女　離婚妻
40 POUNDS OF TROUBLE
看到你眉飛色舞！凡響熱鬧不同
二面夾攻·走頭無路　由頭到尾香艷風趣無比
今天早場　新華　豪華

百老滙·麗都

百老滙　今天獻映
康城電影節冠軍片！十大名片之一
天涯一美人！
BB勁敵　歌迪蒂娜　嘉汀娜　主演傑作

麗都　徇衆要求今天重映
東寶公司義俠戰鬥武功巨片
三船敏郎　主演　黑澤明　導演
穿心劍
如讀三國之百份百娛樂性　如看水滸刺激性

樂聲·大華

速從看欲多無期映
史丹利碧加　主演傑作
世界犯罪紀錄　所有案件　各國劫案
由頭「緊張」到尾　中片文上
單營大劫案　A prize of arms
械劫商店，銀行不爲！奇劫軍庫營房掠！實罕見
今早場　殘暴喋血戰　大華　珍珠淚

皇都·麗聲·皇后

今天四場仍映
美高梅公司又一鐵打門巨片
史提夫里扶士　主演
風雲群英會續集
全部七彩·片上中文
The SON OF SPARTACUS
看過「風雲群英會」者，不能不看本片！
下期獻映
世界足球盟主　真瑪德里光榮史
REAL MADRID WORLD SOCCER CHAMPIONS

利舞台·樂宮

今天最後　兩點半　五點半　七點半　三場
諜網大英雄
The Pigeon That Took Rome
查爾登希斯頓　愛莎瑪汀莉妮　主演
今晚九時半盛大獻映
梁紅玉
享譽國際大鵬劇團盛大演出

各地通訊

印尼政府企圖壓抑物價 捕囤積物資商人
磚廠無原料關廠工人失業

【本報耶加達航訊】由於物資奇缺及通貨的不斷膨脹，致印尼各地物價不斷飛漲，蘇卡諾政府雖採取嚴厲管制，禁止商民囤貨居奇，哄抬物價，但商人均以血本關係，不願將貨物出售以換取日益低跌的貨幣，致物價上漲迄無止境。耶加達的警察總部，為了壓低日見高漲及市面絕跡之物資，突於最近採取突擊行動，並為此逮捕了卅九名被認為操縱經濟的囤積物資的商人。

據警方事後發表稱：在這次突擊搜索中，被列入名單的卅九名商人，並無一人漏網，因警局的行動極其秘密。搜查結果，標封了士敏土一千四百包，電燈泡相五千粒，另不少菜子油等物資。上述物資將作為官價配給品，但卻被商人以高價抄賣。

警方採取的上述行動，是否能抑平各種物價？一般市民尚甚懷疑。因為貨源均為政府部門所控制，分配出來時又不能滿足全體市民需求，市面貨短，當然流入於自由市場了。

（又訊）據耶加達由所預定的人民所需的布，本國雖然也已經能自行由棉花紡成棉紗，前印尼方面的棉紗存貨，據該方面稱，印尼但估計最多祗能維持十五萬綑，故尚差半數要萬六千綑左右。即紡織成四萬六千綑的布。

（又訊）據耶加達市磚瓦廠公會主席宣稱，全國都一二〇家磚廠，由於缺乏數月的士敏土，因此迫使這些廠家的六百架機器停頓，而總數一千八百名的工人也因此陷於失業中。

他指出，全部磚廠每天需用的士敏土達三千包。他又表示說，二月前該公會曾經通知說，各磚廠的每架機器可獲配五十二包士敏土，於是便討論決定，當時集了一百五十萬盾交一家國營公司代辦巴東士敏土，但至今都無下文。他報後說，全印尼磚瓦公會曾通過去會議決議集資本三億盾，以便自行建立士敏土廠來供應所需原料，此建議已交工業部長請求批准，卻也至今無下文。

另據紡織界的觀察，印尼今年將向香港或日本採購十一萬四千綑的棉紗，因為這些棉紗將用於印尼本國的紡織廠，以生產。

共軍召開政工會議 討論如何加強控制官兵思想

【中央社訊】共匪「總政治部」在二月二日至二十七日舉行的「全軍政工會議」所討論的問題和作出的決定，當時中共曾諱莫如深，直至三月六日才由「人民日報」將內容作了部分的透露。據該報說，這次會議，着重討論如何「提高官兵覺悟，整飭軍風紀」，以及保持官兵間不協調關係，改進共幹的領導作風，及如何利用政治迷力，加強「黨」的領導核心，進一步控制各部隊，調動一切積極因素，戒備反共武裝游擊隊登陸進行突襲破壞。

該報又稱，會議除要各級政工人員「正確認識，改進工作」外，並「號召全軍」切實執行「四個第一」、「三句話」和「泛推行十二條」。所謂「四個第一」，是：「人的因素第一，政治第一，思想工作第一，活的思想第一」。「三句話」是：

馬共首要人物之一 黃詩者在泰南被捕
馬來亞前曾懸賞四萬銖緝拿

【本報合艾航訊】據泰南宋卡府消息：合艾警長乃巴坦率領警員與邊區警察聯合，於三月四日下午七時在合艾拉薩路五十號，拘捕一名馬共嫌犯黃詩者（譯音），現年三十四歲，同時搜獲一批共產文件，一併拘往警局。據悉：黃詩者為馬共頭目，馬來亞政府曾懸賞四萬銖緝拿之馬共首要人物。

中共榨取僑滙的手段

【本報特稿】中共的所謂「新僑務政策」，一貫的以奴役歸僑、僑眷，誘騙僑生，所謂「以僑養僑」為其主要企圖，迫使他們走向「人民公社」或「國營農場」，他們所有的財物，則被充當公奴和工奴，他們所有的財物，則被搜刮得一乾二淨。尤其是對於僑滙，中共更千方百計，絕不放鬆。

今年春節前的兩個月前，中共更派遣共幹到各僑戶，美其名曰「訪問」，實際是調查僑戶的僑滙收入情形，如曾有僑滙者，即發動向其海外親友寫信乞援。本身衣食所需過於缺乏，又因不堪共幹的逼迫，祗有遵命辦理。據一位從廣東台山逃抵香港的僑眷說：在台山、新會、中山等縣僑鄉，中共曾派出一批所謂「串門訪問」各僑戶，並說許多僑眷都自外親友乞援。又如中共自上年九月起，在所謂「提高僑滙特種物資供應標準」的辦法施行後，一方面由僑委僑眷寫信給海外親友，一方面由僑銀行發出函件給僑眷，一般僑眷們被迫得照辦，祗有將原函轉寄海外親友。

中共去年九月定出的那個所謂「僑滙」新辦法，其要點為：每百元「人民幣」的僑滙，可購買糧食八十斤，油四斤，肉三斤，糖五斤，棉布十二市尺，以及一定數量的其他副食品和工業用品。又說：「為了滿足各地歸僑、僑眷歡迎春節和舉辦喜事、餽贈親友的需要，還為這一期間有僑滙收入的歸僑、僑眷、僑生和港澳同胞的家屬，準備了糯米、麵粉、花生仁、芝麻、香菇、瓜子、紅棗、髮菜、海味等食品和絨、呢絨、毛線等用品，以便選購」。

中共這一「僑滙購物辦法」，就在「僑滙」兩字。有僑滙才能選購，否則，就得到菜、油、肉、麵、布和其他物品。而且僑滙的目的並未在於公正供應物品，而在將供應物品作為商品，向外商大量出售者，祗是中共為僑滙而已。其次，以高價和租劣食品和衣料，所謂「高級市場」，就是由中共開設的高級市場所。凡在這裏都可以買到的物品，都可以在「高級市場」買到。但所售價格奇高，據一位從廣州「高級市場」間，留在江門市看過的僑胞稱：上年「高級市場」的豬肉，每斤售僑幣六元，中值港幣十四元左右；每只售僑幣五角，他自己因為兒子完婚購買一些禮品，即被去港幣八十元。另據一位從台山逃抵香港的僑眷說：中共所謂的物品，其價之高，就令人咋舌。如一斤砂糖，要僑幣八元五角，伸值港幣十七元多，一斤菜油要價僑幣二十八元，伸值港幣三十七元左右，一雙女皮鞋，要價僑幣八十元，伸值港幣一百六十餘元。從這兩位僑胞透露的，雖然祗有幾種，但可由此推知所謂供應僑眷、歸僑的物品價格，高到何等程度。因此，僑滙一到了大陸，中共僅從貨品與用品，就可全部騙去。此外，而其他供給僑眷的物品，索價甚高。

據中共稱，今年春節前，中共僑匯收入，大致上仍不會有甚麼好效果的。

閩省春早嚴重
為十餘年來所罕見

【中央社訊】中共的「中國新聞社」在三月十一日報導說：閩省發生了十餘年來所罕見的旱災，據中共說，福建省今冬春以來，雨量普遍不足，而且這種旱象，在近三個月來，雨量比常年減少七成。雨量已減到十至一百二十毫米。部份地區水源已枯竭，中共僅在福建省開井。

懷德五業大廈第二座廉租

土瓜灣 高息鋪位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

金海大樓

章記

忠信置業公司 電話

忠信大廈

潤大洋樓 分層出售

舖 售 租

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理。
洽刊處：㊀灣仔軒尼詩道三十三號本報廣告部 ㊁油麻地上海街三一九號 ㊂元朗

紫蘭樓 分層出售

銅鑼灣地王 買屋佳音 旺舖招租 尖沙咀樓 大舖平租 每月千四 旺樓平租 別墅平租

樓寶式萬式

中外畫報 三月號出版了

陳洪記專運靈柩骨殖

萬能角鋼 瑞香園 代客貯貨

永生隆棉胎 東南向海

增你智 美國名廠助聽器

朱廣蘭 狗展 旺舖急頂 閃駕車讓 新舖廉讓 石屋房賣 廢鐵廉售 工廠廉讓 廠房出讓 石屋出賣 農場招頂

尋父 致李秀珍 買石屋聲明

承頂聲明 領帛金 出死入生 承頂聲明 退股啓事

西區事務所 承頂石屋聲明 領福慰金 買屋聲明 領長壽金

求打字職 發達機會 遺失聲明 失證聲明 日用英語

嶺東裁剪學校 招生

化粧科 儀態科 電髮科 招生

招請什工 南豐毛紡 聘女教師

誠聘教師 聘請教師 曲綫 狐臭 疤痕 面容 婦科 簡鳳蕭

痔血藥 許鎮波 搜毒汁 婦科 張妙芳 疑癖 皮膚科瘡 尹國良

胡雨蛟鳳丹 跌打骨科 喉耳鼻 蔡德芬 潘柏 風癱腳軟 劉仲明 婦科 王碧華

洪冠洲 潘芳芬 人工受孕 尿病 外皮 許彬 佬虧 許仁 風濕 梁耀文 痔瘡 風濕 倪近仁

徐永康 核腫 痔瘡 痔血 李惜文 彭錦棠 頭暈 婦科 梁愛華 小便 外皮 朱仁生

洪妙珍 婦科 耳鼻 洪亮 肝蟲 容潔梅 蟲病 頸癧 姚天賜 痔瘡

唐玉霞 月事 李瑞英 痔瘡 葉柏衡 尿病專家 鄭達明 婦科水 葉靜佳 婦科 羅四維婦科 梁鳳鳴 婦科

喉 吳景雲 江濟時 頸癧 朱辰東 腦 靜林氏 龍偉 山氣腫痛 朱智卿 婦科